

INFORMACIONES COMENTADAS

CÓMO RESUCITA EN FRANCIA EL "AFFAIRE" DREYFUS

Por qué retorna a la actualidad en Francia el "affaire" Dreyfus y vuelven a apasionarse las muchedumbres y vuelven los antisemitas a alborotar en las calles y a afrontar las represiones de la policía? No había ningún indicio de que pudiera resurgir la cuestión judía, que planteara a mediados del pasado siglo Toussené con su libro "Los judíos, reyes de la época" y que hiciera resurgir cuarenta años después Drumont con su Francia judía. Durante la guerra los judíos nacionalizados en Francia habían dado pruebas de leal patriotismo y de abnegado desinterés. Luego, en las frecuentes quebras de hábiles banqueros que han devorado buena parte del ahorro francés...

¡Abajo los judíos...! Dreyfus dividió bastante a los franceses. No se debe olvidar esta vergüenza. En el acto en que se representa el proceso de Zola, éste fue su famoso reto "Yo, acusó". Antes de comenzarlo exclama dirigiéndose al tribunal: "La juventud está conmigo...". Estalló en la sala un vocerío ensordecedor. Se proferían las más groseras injurias contra Zola pero, sobre todas se coreaba este grito infame: "Grand-Fécal...". Intervino la fuerza pública. La policía hizo detenciones y expulsó a muchos espectadores. Ya desde esta noche, cada representación: ha sido una batalla; se dan mueras y vivas; se ríen y aplauden las injurias; muchos espectadores se traban en discusiones que suelen acabar a puñetazos. Los "camelots du Roi", que siguen las inspiraciones de la Acción Francesa y están animados del espíritu violento de León Daudet no quieren reconciliación con los judíos, con los hamburqueses, con los boches. Se imagina que este resurgimiento del asunto Dreyfus y del derecho de los judíos, ciudadanos franceses desde muchas generaciones precursoras a ser oficiales y jefes del Ejército y a arrojarse una patria, es una estratagemas política.

¿Por qué resucitar ahora la vieja querrela antisemita? Sin que ningún suceso de actualidad lo justificara apareció un día en las librerías, hace mes y medio apenas, una obra titulada "L'Affaire Dreyfus y la III République". Está escrito este libro sereno y reposadamente pero bien se advierte desde las primeras páginas que el autor tiene el propósito de exaltar y enaltecer la figura de Dreyfus. Este libro es apasionador y obsesivo. Tiene el interés de una novela de Dumas y el calor de humanidad de una novela de Balzac. Cuando en las últimas páginas aparece probada y demostrada la inocencia de Dreyfus, se recuerda el calcoqueamiento del pueblo francés contra los judíos y contra Zola, relatado en los primeros capítulos. En Argelia fueron saqueados en cuatro días ciento cincuenta y ocho tiendas de judíos. En los molinos, algaradas y manifestaciones de Francia hubo muchos muertos y centenares de heridos.

A los pocos días de publicado en París este libro, se estrenó en un teatro de Berlín una obra en once cuadros, reconstituyendo el drama de Dreyfus y el proceso de Zola. Era, sin duda, un intento de propaganda antifrancesa. Los autores, Hans Rehfisch y Herzog, hacían resaltar constantemente en el diálogo de los personajes la facilidad con que puede alcanzarse al pueblo francés y alemanes a las mayores locuras. En la prensa francesa se repudiaron con evidente mal humor algunos errores y algunas injusticias de la obra alemana. Y he aquí, que en pocos días la obra nefanda se ve trasladada a un escenario de París; a un escenario importante, como el del teatro Ambigu.

Son empresarios y directores de este coliseo parisiense una gloriosa artista, retirada, Cora Laparcerie, y el escritor escritor Jacques Richepin, que ha sido el traductor y arreglador de la obra. Al estreno precedió una protesta, acaso convenida, de los autores alemanes, porque Richepin había introducido notables variaciones y modificaciones. Y Richepin hizo reproducir su respuesta en numerosos periódicos: "El asunto Dreyfus no podía ser resucitado ante los franceses sino a fuerza de imparcialidad, de verdad, de medida, de tacto; la obra alemana no respondía a este programa. Y era una falta de tacto que esta página de nuestra historia nos fuera presentada por extranjeros. Quedó así nacionalizado el drama. Lo que no puede ser excusado de tacto es la disculpable oportunidad con que se han removido esas cenizas, bajo las que aún quedan rescoldos candentes prontos a avivarse y convertirse en llamas. Se llegó al estremo después de declarar el traductor-autor que su propósito había sido hacer de su obra un instrumento de reconciliación nacional, demostrando cómo los dos partidos en que se dividió Francia habían sido sinceros y habían luchado horas terribles en defensa de ideales que unos y otros creían justos. Bajo esta impresión, la noche del estreno, como si el público se sumiera en una pesadilla que le enervara y le impidiera juzgar, no aconteció incidente ninguno.

Al día siguiente la reacción se produjo. Un hijo de Dreyfus, que como se sabe, fue reintegrado al ejército y tiene el grado de coronel, dirigió una carta al crédito de "Le Petit Journal" lamentando que "los admiradores de su padre no quisieran respetar su noble reserva, su deseo de reposo y su edad". Agregaba estos notables conceptos: "Comparéis las dos tesis que se afrontan en "L'Affaire" la de la defensa del ejército y la Patria con la de la defensa del Derecho y la Verdad. ¡Qué grave error! ¡Es defender el Ejército y la Patria a loar el partido de algunos oficiales, que cegados por el espíritu de casta y de odio religioso, fueron perjuros, falsarios y torturadores? Francia salió engrandecida de aquella crisis de conciencia. La actitud heroica del coronel Picquart irradió en el Ejército entero y lo redimió el Ejército entero y lo redimió de las faltas que algunos de sus miembros cometieron. No hay, pues, dos tesis, una frente a otra; no existe más que una: la reconciliación nacional en una patria más grande por el triunfo de la verdad, poseyendo un ejército que se enorgullece de ser mandado por jefes justos...". Pero este intento de reconciliación nacional ha sido flor de un día. Se presentó, mediada la mañana, una señorita en el teatro Ambigu y pidió ser recibida por Richepin. Cuando se encontró ante éste, le dijo: "Soy la hija del comandante Estrehaazy, y sacando un latiguillo de montar que llevaba escondido, igual al latiguillo con que aparece en escena representando su padre, cruzó dos veces el rostro del director del Ambigu. Sacada a viva fuerza del despacho de Richepin y expulsada del local, arrancó a pedazos los carteles que anunciaban la obra e hizo con ellos una hoguera. Fue este el grito de guerra de los que no quieren reconciliarse, de las que siguen odiando a los judíos y desean expulsarlos de Francia. Aquella noche ya llegaron numerosos espectadores al Ambigu, decididos a interrumpir el espectáculo. Apenas se alzó el telón, surgieron gritos: "Dreyfus es un traidor..."; "Zola, cerdo...". Esta obra está subvencionada por los "bo-

ches". ¡Abajo los judíos...! Dreyfus dividió bastante a los franceses. No se debe olvidar esta vergüenza. En el acto en que se representa el proceso de Zola, éste fue su famoso reto "Yo, acusó". Antes de comenzarlo exclama dirigiéndose al tribunal: "La juventud está conmigo...". Estalló en la sala un vocerío ensordecedor. Se proferían las más groseras injurias contra Zola pero, sobre todas se coreaba este grito infame: "Grand-Fécal...". Intervino la fuerza pública. La policía hizo detenciones y expulsó a muchos espectadores. Ya desde esta noche, cada representación: ha sido una batalla; se dan mueras y vivas; se ríen y aplauden las injurias; muchos espectadores se traban en discusiones que suelen acabar a puñetazos. Los "camelots du Roi", que siguen las inspiraciones de la Acción Francesa y están animados del espíritu violento de León Daudet no quieren reconciliación con los judíos, con los hamburqueses, con los boches. Se imagina que este resurgimiento del asunto Dreyfus y del derecho de los judíos, ciudadanos franceses desde muchas generaciones precursoras a ser oficiales y jefes del Ejército y a arrojarse una patria, es una estratagemas política.

En medio de los escándalos del teatro Ambigu se escucharon gritos que revelaban este resaca: "Se paga este espectáculo con el dinero de la Banca Otrúe...". Se quiere que olvidemos a Raoul Péret y a Gastón Vidal. ¡Mueran los políticos concusionarios y venales...! Pocos días pudo mantenerse estas representaciones, a las que acudían más agentes de autoridad que espectadores.

SESIÓN DEL PLENO DE LA JUNTA MUNICIPAL

El domingo a las doce y treinta, se reunió el Pleno de la Junta Municipal en sesión extraordinaria, en cumplimiento de lo dispuesto por Real orden circular de 10 de octubre, para tratar de la determinación del número de concejales que con arreglo a la escala del artículo 35 de la Ley Municipal de 2 de Octubre de 1877, hayan de integrar la futura Corporación Municipal.

Presidió el Presidente accidental señor CUEVAS, y asistieron los Vocales señores MONTERO, PRADO, SERANTES AN DRES, LEON LUNA, MARTINEZ CAYUELA, TOMÉ ARJONA, RUI FERRIN, PIERRE, REQUENA, MIMUN, BLANCO, HASSAN, PENA, MARQUEZ, BOZA, FERNANDEZ, BENTEZ, BARRIENTOS Y SEGADO, Secretario señor ECHEGUREN e Interventor señor HERRERO. Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se dió lectura a un telegrama del Alto Comisario, disponiendo se reuniese la Corporación para dar cumplimiento a la citada Real orden.

NOTICIAS DE MÁLAGA

HOMENAJE A ALBERTO INSUA

Málaga 16. En el Caletá Palace se celebró ayer un banquete popular organizado para rendir un homenaje al ilustre novelista Alberto Insua, como testimonio de gratitud por la campaña que viene realizando en la prensa de Madrid, elogando los muchos e incomparables encantos que Málaga atesora.

SE HUNDEN DOS PISOS DE UNA CASA. EL ARQUITECTO Y EL MAESTRO DE LAS OBRAS INGRESAN EN LA CARCEL

Málaga 16. En la calle de Cristo de la Epidemia, se derrumbó casi la totalidad de la segunda y tercera plantas de un edificio en construcción sobre una casa contigua. Quedaron sepultados entre los escombros los vecinos María Gómez Cómite, sus hermanos Pedro y Margarita y el ahijado Juan de Mesa Cruces.

UN INCENDIO CAUSA MUCHAS PERDIDAS

Málaga 16. En una casa de comidas de la calle de los Mártires, se declaró un violento incendio, propagándose las llamas rápidamente a una abacería próxima. Al lugar del siniestro acudieron inmediatamente los bomberos, y después de grandes esfuerzos consiguieron apagar el fuego.

UN COMERCIANTE EN GRAVE ESTADO

Málaga 16. Esta mañana, en su domicilio del Limonar, fue hallado en grave estado de asfixia, a consecuencia de las emanaciones



La Junta de Servicios Municipales de Nador, obsequió con un banquete a los magistrados de la Audiencia de Tetuán. A la terminación del acto, el Interventor civil de dicho poblado don Julio Fortea, impuso las insignias de la Cruz del Mérito Militar, al presidente de la citada Audiencia, don Joaquín Lavandera. (Fot. Zarco y López)

La discusión airada prendió ya en los periódicos políticos. Los de uno y otro bando escriben estas palabras irónicas: "No olvidamos! Trágicos porque tras ellas están agazapadas cuantiosos intereses que aspiran a dominar la nación y someterla a su necesidad y a su codicia, aunque para lograrlo sea preciso abrir las cárceles, habilitar de nuevo la Isla del Diablo y manchar con la sospecha de traición a hombres honrados y ciudadanos justos...!"

Dionisio PEREZ. (Prohibida la reproducción)

DESDE LA ALTURA

La expedición que embarcó en el vapor correo de Málaga, que se dirigen a la octava región. Al mando de la expedición marcharon el capitán don Toribio Lardín, tenientes don Federico Mercader y don Telesforo Blanco, practicante don José Piñero y sargentos señores Rubio, Ruiz y Menabes. Ayer tarde, continuó el embarque de licenciados, marchando dos expediciones, una en el vapor correo de Málaga y otra en el de Almería.

Integraban la primera 357 soldados, pertenecientes a la cuarta y sexta regiones, Guadalupe, Baleares y los que se dirigen a Francia. Iba mandada por el capitán don Guillermo G. de Quaveado, tenientes don Pedro Baudres y don Felipe Dami practicante don Manuel Abril y sargentos señores Gaya, Torres y Alaz. La expedición que embarcó en el vapor correo de Almería, la componían 239 soldados, que se dirigen a la quinta región, menos la provincia de Guadalupe. Mandabanla por los tenientes don Emilio Rodríguez y don Segundo Marino, practicante don Carlos González y sargentos señores Buira, Guerrero y Pérez. A despedir a los que regresan a sus hogares, después de cumplir sus deberes con la Patria, acudieron al muelle jefes y oficiales de todos los Cuerpos.

SE CELEBRA LA DESPEDIDA DEL SOLDADO Y COMIENZA EL EMBARQUE DE LICENCIADOS

En los cuarteles de la plaza, según se había anunciado, se celebró el domingo la simpática fiesta de "Despedida del Soldado", a la que asistieron los jefes y oficiales de todos los Cuerpos. A las once de la mañana se dió una misa de campaña y seguidamente se procedió a la entrega de premios en metálico y menciones honoríficas a los soldados que más se han distinguido por su comportamiento durante el tiempo de su permanencia en filas.

LA FOTOGRAFIA

La foto muestra a un motociclista fotografiado desde la altura. Como se tiene la costumbre de contemplar la vida de costado y no desde lo alto, como los aviadores hemos creído curioso tomar la foto desde la altura, pero sin viajar en avión.

CRIADA

se necesita para cuerpo de casa y comedor. Informarán, Canalejas, 16.



LA PRODIGIOSA CABEZA

—Su cabeza es sorprendente. No sé cómo le cabe tanta sabiduría. —¡Ya ve usted. Nunca olvidó algo que vaya dentro de ella! —¡Caramba! Aquí tiene usted el recibo de los 500 pesetas que le presté. —¡Eso es diferente! Las pesetas las metí en el bolsillo.

EL BRILLANTE RECITAL DE GONZALEZ MARIN, ORGANIZADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

En el vapor correo del domingo llegó procedente de Málaga, el ilustre recitador señor González Marín, con objeto de actuar en el festival organizado por la Asociación de la Prensa a beneficio de la Caja de Socorros de dicha ciudad. El señor González Marín fue recibido en el muelle por una comisión de la Asociación de la Prensa.

Los comandantes de las banderas que actualmente descansan en Tauima, han querido testimoniar al eminente artista, nuestro huésped por breves días, su admiración, ofreciéndole un modesto agasajo, que tuvo lugar ayer tarde, a las tres, en el magnífico acuartelamiento que tan bizarras tropas poseen en aquel punto.

González Marín, acompañado de los comandantes Losas y Martínez Esparza, recorrió todas las dependencias, la granja agrícola, la avícola, todo cuanto encierra aquel grato lugar. Y más tarde, después de una copa de champaña, hizo ofrenda de su arte ante la oficialidad de la Legión, recitando como él sólo sabe, porque él ha creado la modalidad artística que cultiva, esas poesías que son canto, verso, dramatismo, algo que se anima al conjunto de ese arte mágico que cautiva y emociona.

González Marín, recitó y dijo cuanto se le pidió, testimoniando así su gratitud a la gentileza de la Legión.

Brillantisimo festival el celebrado anoche en el teatro Reina Victoria. Memorabile velada que ha de figurar en los anales de la vida artística melillense en muy preferente lugar, porque por primera vez en nuestra ciudad, los amantes y aun los profanos de la poética, fueron testigos presenciales de un espectáculo de maravilla. Un festival a beneficio de la Asociación de la Prensa de Melilla, pero no organizado con el solo objeto de justificar alguna forma el medio de recaudar los fondos que han de nutrir la citada Caja benéfica de la entidad de periodistas, sino que en esta ocasión, como en otras muchas, de gratísimo recuerdo (suntuosos bailes de máscaras, inolvidables veladas teatrales y otros espectáculos) los brigantes de la mentada entidad, han dedicado sus mayores entusiasmos, sus más fervientes arhelos, todos sus esfuerzos, con objeto de ofrecer al público de Melilla, para quien los periodistas guardan sus más nobles sentimientos de gratitud, un espectáculo digno de la entidad organizadora.

Al llamamiento hecho por medio de la prensa, invocando los fines humanitarios del festival, el público, como en otras ocasiones, respondió con su presencia, agotando todas las localidades y entradas del elegante coliseo de la calle de Alfonso XIII. Soberbio golpe de vista. Lo más florido de la ciudad en el teatro. Bellísima representación del elemento femenino que no podía faltar a un acto dedicado única y exclusivamente a rendir culto a la poesía. Tan encantadora y sugestiva representación era imprescindible, nivel complementario para poner de manifiesto una vez más lo que en inspirado y sentido verso diéramos un glorioso y malogrado vate sevillano.

No podía faltar en esta velada la colaboración decidida que la Junta Municipal de Melilla presta a cuantos actos organizan los periodistas, colaboración, o más bien delicada galantería que los que confeccionamos estas hojas volanderas nunca sabremos cómo agradecer, por venir de donde vienen. Los jardineros de la Corporación Municipal, con delicado gusto, exornaron el hall y la embocadura del escenario y así el conjunto, sin alardes policromados, resultaba al par que severo, delicioso y llamativo.

Hasta Melilla llegaban los clamores del estigio producidos en torno al acontecimiento artístico de más acusado relieve de la actualidad. Una nueva manifestación del arte declamatorio elevada a la cuna donde tiene su fastuosa morada la fama. Manifestación o modalidad extraída del arcano para salir a la luz con una vitalidad insospechada. ¿El supremo arte de tal prodigio? Un insigne artista malagueño: Pepe González Marín.

Encarnado en él, como substancia aliada de su ser, el verso resurge con una potencialidad desconcertante, derramando a torrentes, su savia, su esencia, embriagadora de los sentidos, su poder arrebatador, el poder infinito del fondo de toda poesía que como dijo un ilustre preceptista, es Dios y Mundo, hombre y naturaleza. En boca de González Marín, el verso es niño, infante predilecto de la diosa, el ser y que ha venido a irrumpir en el mundo, aunque paradójico pareciera, en pleno siglo XX, tomando forma en el genio artista malagueño.

Desearíamos poseer las cualidades sintéticas de un Rafael Alberti o de un Federico García Lorca, para expresar, en cada palabra, o más extensamente, por no adentrarnos en el superrealismo, en cada concepto, para cantar esta nueva modalidad creada por González Marín. A falta de ello, nuestra modesta pluma, llevada de la mano por nuestra más modesta inteligencia de cronista teatral, bajo la fuerte impresión producida por tan transcendental método artístico, sólo se limita a recoger lo que hasta ella ha podido llegar en unos momentos de intensa emoción.

En González Marín ha encontrado la poesía su más fiel intérprete. Ya por ello han cantado albricias los más dilectos vates. Y es que el insigne declamador malagueño ha descubierto el alma del verso, dignificándola hasta elevarla a lo sublime, despojándola del vulgar sabor sensiblerio que vá minando la suma gracia de la poesía, unas veces practicada ésta por inteligencias abstrusas, otras por la osadía de los inexpertos, y las más, por la corriente de materialismo que invade al mundo para desdoro de tan alta manifestación del espíritu.

Bien quisieramos adentrarnos, sin nuestro intelecto nos lo permitiera, en el vergel de maravilla descubierta por González Marín, para ir descubriendo sobre los motivos impresionables que cada flor (Andalucía, Castilla, Extremadura...) nos fuera proporcionando; pero teniendo a mano, juicios de sabios maestros, de periodistas insignes, a ellos recurrimos para ofrecer al lector estos párrafos.

Don Jacinto Benavente: "González Marín es el recitador de más saliente personalidad. A nadie imita y a ningún otro se parece. Su cultura, su buen gusto, su entusiasmo por la poesía, le elevan de la categoría de intérprete a creador, recreador, más bien, porque con él toda la poesía se anima con nueva vida en el dramático lirismo de su arte inimitable."

De los hermanos Alvarez Quintero: "González Marín dice, y evoca, y presenta, y hace vivir ante quien le oye, sitios, imágenes, cantares y palpitaciones del espíritu en conjunto armoniosos." De Díez Canedo: "Las composiciones que intercala entre el recitado y el canto hallan en su pericia de dicción y en las brillantísimas transiciones de la palabra al canto, intérprete único." De Tomás Borrás: "Lo poético en González Marín es un eco de lo escultórico en Berrugate."

Y la crítica en general, sin una sola excepción, consagra a González Marín como el más genial declamador conocido hasta hoy.

En la velada de anoche fueron Andalucía y Castilla las que vivieron sobre el escenario. Por la primera fueron sus cantores, Rueda, Villalón, García Lorca, Machado y Alberti; por Castilla, Pérez de Ayala, Machado (Antonio), Galán y Lázaro.

En cada poesía, un trozo de cada región desfiló ante el espectador, que unas veces gozó de las delicias de la producción malizada, por el genio del artista, con serenas y subyugantes realidades, y otras sintió como de su ser se apoderaba una fuerte emoción producida por el intenso dramatismo de la poesía declamada: "Tal ocurrió con el "Romance del 800" y "La Saeta" de Fernando Villalón, y "El desahuciado" de Gabriel y Galán.

Una ovación clamorosa acompañó a cada recitado, ovación repetida con indescribible entusiasmo al final de las tres jornadas en que estaba dividido el espectáculo.

El triunfo alcanzado anoche por González Marín, revisió caracteres de apoteosis.

La Comisión de Fiestas de la Asociación de la Prensa, recibió muchas y muy entusiastas felicitaciones por la organización de tan brillante festival. El eminente actor cómico Casimiro Ortas, que la noche anterior dió por terminada su actuación en el teatro Reina Victoria, adquirió un palco para el festival de anoche, palco que tuvo la delicadeza de devolver al presidente de la Asociación de la Prensa para que fuese entregado a personas necesitadas que no pudieran asistir al festival. La Asociación de la Prensa regaló el palco a la Asociación General de Caridad y esta benéfica institución envió a la velada seis de los niños asilados en la misma.

Este nobilísimo rasgo del señor Ortas fue muy elogiado por cuantos tuvieron conocimiento de él.

FRAY GONZALEZ POR EL CABLE

UNA MUJER APUNALADA POR SU ESPOSO

LA SORPRENDIO EN FLAGRANTE DELITO DE ADULTERIO

Madrid 16. Anoché, un individuo llamado Gaspar García Arriagorriaga, apunaló a su esposa Eloisa Campo, de 25 años, matándola.

El matrimonio estaba separado hacía tiempo a causa de haber sorprendido a su esposa en flagrante delito de adulterio con el hermano de Gaspar.

Este es factor de la Compañía del Norte, y marchó a servir a la estación de Medina del Campo.

Ella intentó repetidas veces volver al domicilio conyugal, haciendo frecuentes viajes a Medina del Campo. Una vez se introdujo en la casa, ocultándose en un baul, siendo sorprendida por el marido, el cual dijo a la esposa infiel que no saldría del escondite y permanecería encerrada hasta morir por asfixia.

Ayer hizo venir a Gaspar a Madrid, escribiéndole una citación para un juicio de faltas.

Pudo comprobar el marido que la esposa hacía en Madrid una vida licenciosa que anoche ratificó, pues la sorprendió del brazo de un individuo.

Gaspar se acercó a pedirle explicaciones, y ella le insultó diciéndole además que tenía que ganarse la vida.

En este momento, el marido, exasperado la apunaló bárbaramente, dejándola exánime.

El agresor fué detenido y conducido ante el juzgado de guardia.

DE LA ZONA OCCIDENTAL

TERRITORIO DE TETUAN

EL CONDE DE JORDANA GIRA UNA VISITA DE INSPECCION A VARIAS OBRAS

Tetuán 16. El Alto Comisario inspeccionó los trabajos del nuevo edificio que se construye en la plaza de España, destinado a oficina del Gran Visir y del Majzen.

CIRCUNSCRIPCION DE CEUTA

AGASAJO A UNA DOCTORA

Ceuta 16. Se ha celebrado un banquete en honor de la doctora doña Antonina Castillo, hija de Ceuta, que ha ganado en brillantes oposiciones la plaza de médica toxicóloga.

INFORMACION TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

CONVOCATORIA

Madrid 16. Se anuncia convocatoria para cubrir dieciocho vacantes de obreros filiados mecánicos conductores de automóviles.

DESESTIMADA

Lo es la instancia suscrita por el teniente coronel de la Benemérita de la escuela de reserva, don Ricardo del Agua, que solicitaba la rehabilitación.

CRUZ

Se concede la cruz de San Hermenegildo, a los jefes y oficiales de la Benemérita que figuran en la relación que se publica.

También se publica otra relación de jefes y oficiales de Carabineros, a quienes se conceden condecoraciones de la misma orden.

RESOLUCION

Se resuelve como resultado de una consulta, la fecha en que debe empezar el percibo del premio de constancia a las clases de primera categoría de Carabineros, cuando sean procesados.

DISTINTIVO

Se concede el uso del distintivo del Grupo de Regulares, al comandante de Infantería don José Montaner y teniente don Angel Martínez Penalver.

CONCURSO

Se anuncia concurso para cubrir una vacante de comandante de Caballería juez permanente de causas de la segunda región.

MEJORA DE ANTIGÜEDAD

Se concede la mejora de antigüedad en la cruz de San Hermenegildo que posee y asciende a Caballero pensionado de la orden, el comandante de Artillería don José de Viana Cárdenas.

PARA EL BATALLON DE AEROS-TACION

Se anuncia concurso para cubrir una vacante de comandante de Ingenieros o de otra cualquier arma o cuerpo, en el batallón de Aerostación.

SIN EFECTO

Disponiendo quede sin efecto el concurso anunciado por Real orden de 2 de Enero, referente al servicio de aerostación por los motivos que se indican.

PROPUESTA DE ASCENSO

Se publica una propuesta de ascenso de suboficiales y sargentos de la Benemérita.

CESE

Se dispone que el comandante de Infantería don Ramón Somoza cese en el cargo de ayudante de campo del general don Francisco Artigao, sustituyéndole el comandante de Caballería don Jorge de Vígoro.

G. TRIVIÑO
MÉDICO MILITAR
Especialista en
Fiebre, Venéreo y Sífilis
Enfermedades de la matriz y anexos.
Gabinete de Electroterapia, Diatermia
Electrolisis, Rayos Ultra Violeta
Cistoscopia y Uroscopio.
Consulta de 5 a 7
ISABEL LA CATÓLICA, 3, DUPLICADO

Toros y novillos

UNA NOVILLADA REGULAR

Madrid 16. Con un lleno completo, se celebró ayer tarde la anunciada novillada, lidiándose bichos de la ganadería de Félix Moreno, que resultaron buenos.

Paradas, que ha renunciado a la alternativa, derrochó valentía en su primero, pero en el cuarto estuvo mal, oyendo un aviso.

Félix Rodríguez II quedó superiormente con el capote en sus dos toros. En el primero puso dos pares de banderillas y después con la muleta llevó a cabo una excelente faena, que coronó con una buena estocada. (Ovación y vuelta al ruedo).

Paco Cester, en su primero, estuvo mal, oyendo un aviso. En el último consiguió hacerse aplaudir con la capa y con la muleta así como matando.

CORRIDA SUSPENDIDA

Barcelona 16. La corrida de toros anunciada para ayer tarde, fué suspendida a causa del intenso temporal de lluvias desencadenado sobre la región.

Esta corrida se celebrará el día 19, siendo sustituido Vicente Barrera por Fuentes Bejarano.

ALFREDO CORROCHANO CORTA LAS OREJAS DE SUS DOS NOVILLOS

Bilbao 16. Los novillos de la ganadería de Esteban Hernández, lidiados ayer, cumplieron. Carnicerito de Méjico no pasó de regular en su primero. En su segundo, toro bien con el capote, y con las banderillas clavó tres pares superiores. Al salir de la suerte en el último par, fué cogido y volteado sin consecuencias.

Con la muleta derrochó valentía, y a la hora de matar estuvo acertado.

Contreras estuvo mal con el capote en ambos, valiente con la muleta y pesado matando.

Corrochano toreó con el capote con mucho arte y valentía siendo ovacionado con gran entusiasmo. En el tercio de quites también fué muy aplaudido, y con la muleta llevó a cabo faenas superiores que coronó con grandes estocadas. Se le concedieron las dos orejas de sus enemigos y fué sacado de la plaza en hombros.

SOBRESALE LA LABOR DE REBUJINA

Cádiz 16. Con regular entrada se celebró ayer tarde la novillada suspendida el domingo, lidiándose ocho bichos de la ganadería de Ortega, que resultaron buenos.

Pepito Bienvenida no pasó de regular en la lidia de sus toros.

Chiquito de la Audiencia derrochó valentía, especialmente con la muleta, siendo ovacionado.

Rebujina, toreó superiormente en el

primero, del que se le concedieron las dos orejas y el rabo.

EN EL CUARTO NOVILLO FUE SUSPENDIDA LA CORRIDA

Valencia 16. Los novillos de la ganadería de Flores, lidiados ayer, resultaron difíciles.

Leopoldo Blauco, Maravillas y Alvarez Velayo no hicieron nada saliente.

Al salir el cuarto novillo, comenzó a llover torrencialmente, siendo necesario suspender la corrida.

LOS TRES ESPADAS SON APLAUDIDOS

Bogotá 16. Se celebró ayer la sexta corrida de abono, lidiándose ganado de Santamaría, que resultaron bravos.

Saleri II quedó bien en sus toros, sobresaliendo con las banderillas. Del

cuarto toro cortó la oreja y fué ovacionado con gran entusiasmo.

Alcalareño se hizo aplaudir en todos los tercios de la lidia, y José Iglesias quedó superiormente con el capote y con la muleta, siendo ovacionado.

Los tres espadas, al terminar la corrida, fueron ovacionados con gran entusiasmo.

Doctor TOMÉ
De las Clínicas Nacionales y Extranjeras
Especialista en PARTOS
y enfermedades del EMBARAZO
Consulta de MATRIZ, GÉMITO-URINARIAS Y SÍNDROMES. Electroterapia. Uroscopio. Cistoscopia. — Diatermia.
DE 4 a 7
O'Donnell, 34, 1.º, izqda. Teléfono 369

EL DOMINGO DEPORTIVO

EL TORNEO DE LA LIGA

Madrid 16. Ayer se celebraron los siguientes partidos de fútbol pertenecientes a la primera, segunda y tercera división de la Liga:

PRIMERA DIVISION

En Madrid. — El Real Madrid y el Racing de Santander, tras reñido encuentro empataron a cero.

En Bilbao. — El Arenas de Guecho consiguió batir al Athletic por tres tantos contra dos.

En Irún. — El Real Unión de Irún venció al Deportivo Alavés por cuatro tantos contra uno.

En Barcelona. — El encuentro Español Barcelona se suspendió a causa de la lluvia.

DETALLES DE ESTOS ENCUENTROS

El Madrid, en el partido con el Racing de Santander, mereció ganar porque desarrolló mejor juego, pero los defensas santanderinos consiguieron anular los avances de la delantera, no dejándola chutar a placer.

En el encuentro Arenas-Athletic de Bilbao, la victoria de los areneros fué muy justa. En el primer tiempo tuvieron embolletados a los athleticos que no perdieron por más margen de tantos, merced a la formidable actuación del meta bilbaíno.

El partido Irún-Deportivo Alavés careció de interés, por la manifiesta superioridad de los iruneses sobre el once contrario. Apesar de ello, los primeros en marcar fueron los alaveses. Poco después empataron los runders, mediante un formidable chut de Crúzverca. Después marcó Villaverde, y en el segundo tiempo Regueiro y Sagazaga consiguieron otros dos para el Irún.

SEGUNDA DIVISION

En Sevilla. — El Sevilla venció al Real Betis Balompie por la mínima diferencia.

En Zaragoza. — El Iberia hizo dos tantos por uno del Real Oviedo.

En Gijón. — El Sporting y el Athletic de Madrid empataron a dos tantos.

En Valencia. — El Valencia derrotó al Murcia por dos tantos contra uno. Con esta nueva victoria el Valencia se afianza en el primer puesto de su división.

En Castellón. — El Deportivo local marcó dos tantos por uno de la Corona.

TERCERA DIVISION

En Madrid. — El Deportivo de Gijón venció al Nacional de Madrid por tres tantos contra uno.

En Avilés. — El Stadium Avilesino hizo siete tantos por dos del Racing de Madrid.

En Pamplona. — El Osasuna y el Baracaldo empataron a un tanto.

En Valencia. — El Sporting de Canet y el Recreativo de Huelva empataron a un tanto.

PERIODISTAS VALENCIANOS CONTRA MADRILEÑOS

Madrid 16. En el campo de Chamartín, se celebró un encuentro de fútbol entre dos equipos, compuestos, uno por periodistas valencianos y otro por periodistas madrileños. Ganaron los valencianos, después de un partido en completa igualdad.

Arbitró el encuentro la conocida artista Miss Dolly, que lució una toilette adecuada.

Después los contendientes se reunieron a comer en un merendero típico de Cuatro Caminos.

SEMIFINAL DEL CAMPEONATO DE HOCKEY

Bilbao 16. En el partido semifinal del campeonato nacional de hockey, el Athletic de Madrid ganó por tres contra uno al Valencia.

Han quedado finalistas para este campeonato, el Valencia y el Athletic, por ser ambos los que más puntos han conseguido durante la competición.

CINCO HERIDOS EN UNA CARRERA DE MOTOS

Amsterdám 16. En unas carreras de motocicletas celebradas ayer, un espectador atravesó la pista originando un choque de cuatro motos en el que resultaron cinco heridos graves.

LOS GRANDES ENCUENTROS INTERNACIONALES

EL ONCE FRANCÉS VENGE AL ALEMÁN. PRESENCIA EL ENCUENTRO MAS DE SESENTA MIL PERSONAS

París 16. En el magnífico Stadium de Colombes, y ante más de sesenta mil espectadores, se celebró el anunciado encuentro internacional de fútbol entre los equipos representativos de Francia y Alemania.

Al saltar los jugadores de ambos bandos al campo, varias bandas de música dejaron oír los himnos nacionales de Francia y de Alemania, que fueron escuchados en pie por todos los espectadores. El momento fué de gran emoción.

El partido resultó reñidísimo, y muy correcto por ambas partes. Demostró más superioridad, el once francés que consiguió ganar por la mínima diferencia. Hay que hacer constar que el tanto fué marcado por una defensa alemana, en su propia portería. En la segunda parte, los alemanes se esforzaron buscando el empate, sin conseguirlo.

Carteras y Petacas
BOIX HERMANOS, Alfonso XIII, 23

DEL EXTRANJERO

SE PROPONÍAN ATENTAR CONTRA LA VIDA DEL PRÍNCIPE DE GALES

Un diputado comunista es asesinado en un autobús. Mata a su esposa y cuatro hijos, y se suicida. Consejero de Embajada agredido a tiros. Un auto ocupado por seis personas cae por un viaducto

MODIFICACION MINISTERIAL

Bruselas 16. Hoy se hará una modificación ministerial en el seno del Gabinete, pues salen varios ministros.

CUATRO MUERTOS Y DOS HERIDOS

Vancouver 16. Un automóvil que marchaba a extraordinaria velocidad, cayó por un viaducto dando varias vueltas de campana. Cuatro de los ocupantes del vehículo, resultaron muertos y dos gravemente heridos.

EL OBJETO DEL VIAJE DE LA INFANTA DOÑA EULALIA

Roma 16. Preguntado la Infanta Doña Eulalia de Borbón, acerca de los rumores circulados sobre su entrada en un convento, se limitó a sonreír.

Como se le invitara a desmentirlos, dijo: — A qué desmentir, si los diarios hablan tan bien de mí.

Se sabe que la Infanta ha venido a Italia para arreglar algunos asuntos familiares, y en breve se trasladará a San Remo, donde se reunirá con sus hijos.

UN CEMENTERIO DE LA EDAD DE BRONCE

Jerusalén 16. El profesor Garstang da cuenta de haber descubierto en la antigua ciudad de Jericó, un cementerio cuya antigüedad data de cerca de cuatro mil años.

Dicho cementerio contiene varias tumbas, que parecen corresponder a la edad

de bronce, dos mil años antes de Jesucristo.

También se han descubierto numerosos objetos funerarios y vasos de tierra cocida.

CLÍNICA DENTAL SALAZAR
MÉDICO-ODONTÓLOGO
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal
Extracciones sin dolor
Empastes.—Aparatos de cañon y oro
Vacuna de boca

UNA TRAGEDIA FAMILIAR

Sidney 16. La policía ha descubierto en Demman los cadáveres carbonizados de una mujer y sus cuatro hijos.

En las inmediaciones de estos cadáveres, halló también el de un hombre muerto a tiros de fusil.

Se cree que se trata de un granjero y su familia.

Parece que éste, después de encerrar a su esposa e hijos en la casa, prendió fuego al edificio y después se suicidó.

La llegada del Rey a Londres

SU BREVE ESTANCIA EN PARÍS

París 16. El Rey de España oyó misa ayer en la iglesia de San Roque, y dió un paseo por el bosque de Bolonia, hasta que llegó a la hora de marchar a Calais, de donde se dirigió a Londres.

Las noticias que se reciben de esta última capital, dan cuenta de haber llegado Don Alfonso sin novedad, siendo recibido por el duque de York, marqués de Carisbrooke, personal de la Embajada de España y colonia española.

INVITACION DE LOS REYES DE INGLATERRA

Londres 16. El Rey de España ha almorzado hoy en el palacio de Buckingham, invitado por los Reyes de Inglaterra.

¡Madres!

La DENTICINA infalible de D. Justo Fernández Izquierdo

hoy de su hijo Justo Fernández Muñoz, es conocida hace muchos años, por sus maravillosos resultados en la peligrosa dentición de los niños.

Se venden en cajas y recientemente ha puesto para la venta por papeles sueltos con sobres de tres papeles.

Cajas y sobres, llevan en la tapa, el retrato, nombre y firma de Justo Fernández Izquierdo

Parece que se proponía atentar contra el Principe de Gales

LE EXPLOTA UNA BOMBA AL DESCENDER DEL TRANVIA

Buenos Aires 16. Se conocen detalles de la explosión ocurrida ayer al apearse del tranvía el italiano Peretti.

Parece ser, que se le cayó el artefacto, en un descuido, y la explosión le mató a él y a dos viajeros más. También resultaron otros cinco heridos.

La explosión ocurrió cinco minutos antes de pasar por una calle próxima al Principe de Gales.

Todo hace creer que Peretti se proponía atentar contra el Principe.

MARCHA DE LOS PRINCIPES BRITANICOS

Buenos Aires 16. Los Príncipes ingleses y su séquito marcharon ayer en avión al Norte de la Argentina, prosiguiendo el viaje por el territorio argentino.

Asesinato de un diputado comunista

LA AUDACIA DE LOS AGRESORES

Hamburgo 16. Se ha llevado a cabo un atentado verdaderamente escandaloso, que ha conmovido a la ciudad.

Esta mañana, tres desconocidos, subieron a un autobús en que viajaba el diputado comunista Hennig.

Pistola en mano, obligaron los desconocidos a que los viajeros elevaran los brazos, preguntándoles su nombre.

Al llegar a Hennig, éste dió su nombre, y lo comprobaron mediante los documentos que extrajeron de la cartera del diputado.

Cuando se convencieron de que era el diputado que buscaban, dispararon sobre él, matándole, pero diciendo antes: — ¡A ti era el que buscábamos!

Uno de los proyectiles, pues dispararon repetidas veces, hirió a una viajera.

Después de cometido el atentado, se apearon del autobús, haciendo más disparos para evitar la persecución.

NOTICIAS DIVERSAS

GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. DOS HERIDOS

Madrid 16. En la carretera de la Corona, ayer tarde un automóvil de la matrícula de Barcelona, que guiaba Simón García Cervantes, de 21 años de edad, volcó en el kilómetro 21, dando dos vueltas de campana.

Acompañaba al conductor Inés García, de 20 años. Los dos ocupantes salieron lanzados del coche.

Por aquel lugar, pasó un automóvil conducido por un médico, que regresaba a Madrid. El doctor los prestó los primeros auxilios, y después los condujo a la Casa de Socorro.

Simón sufre heridas de gravedad en distintas partes del cuerpo y conmoción cerebral, y la mujer erosiones en la cara, cabeza y manos.

LOS FALLEROS VALENCIANOS EN MADRID

Madrid 16. Los falleros valencianos, después de arrastrarse al tercer novillo en la corrida de ayer, salieron al ruedo montados en jacos típicamente adornados.

Otros falleros bailaron y cantaron, arrojando después a los tendidos gran cantidad de naranjas.

Más tarde estuvieron presenciando el resto de la corrida, desde un palco, siendo ovacionados.

Visitaron el Circolo de Bellas Artes, siendo obsequiados. A dicha hora, la calle de Alcalá estaba concurridísima, quemándose una traca.

Termina el consejo de guerra por los sucesos de Jaca

El día 29 se celebrará otro consejo de guerra contra varios jefes, oficiales y clases de segunda categoría

LOS INFORMES DE LOS DEFENSORES

Jaca 16. A las diez de la mañana de ayer domingo, volvió a reunirse el Consejo de guerra, consagrándose la sesión a los informes de las defensas de varios sargentos y suboficiales, para los cuales piden penas pequeñas.

La sesión de la tarde comenzó a las cuatro, asistiendo más público que a la matutina. A esta última sesión asistieron varias señoras, encontrándose entre ellas la esposa del capitán Sediles.

El presidente concedió la palabra al defensor del capitán Sediles y de los tenientes Marín, Mendoza y Romeo, que lo es el capitán Domingo.

Este citó varios casos de la historia de España, desde el siglo XIX hasta la Dictadura, expresándose en extremos muy duros, por lo cual el presidente del Consejo se vio obligado a llamarle la atención repetidamente.

Después usaron de la palabra otros defensores que hicieron brillante defensa de sus respectivos patrocinados.

LA SESION DE HOY SERA BREVE

Jaca 16. La sesión de la mañana de hoy lunes, será corta y se dedicará a rectificaciones de los defensores.

Es posible que hoy mismo se de por terminado el Consejo de guerra, reuniéndose los miembros del mismo para dictar sentencia.

EL DEFENSOR CAPITAN DOMINGO

Jaca 16. El capitán Domingo, defensor del capitán Sediles y del teniente Mendoza, hizo una notable defensa de sus patrocinados.

Recordó en el informe que el señor Sánchez Guerra, al recibir encargo de formar Gobierno, se puso al habla con los republicanos y socialistas que se encuentran en la cárcel de Madrid.

Recordó la frase de un abogado, que a juzgar a Luis XVI dijo: — Traigo a la Convención la verdad y mi cabeza. Podréis quitarme ésta, pero no será sin antes haber oído aquella.

Durante la lectura del informe, el presidente del consejo de guerra le llamó varias veces la atención.

EL TRIBUNAL SE RETIRA A DICTAR SENTENCIA. LO QUE SE DICE

Jaca 16. Con asistencia de bastante público, ha continuado esta tarde el consejo de guerra.

El ministerio fiscal ha mantenido sus conclusiones si bien ha dedicado elogios a la actuación de los defensores.

Estos han rectificado, agradeciendo las cariñosas palabras del fiscal.

Después el presidente preguntó a los procesados si tenían que hacer alguna manifestación con arreglo al derecho que les concede la ley, contestando éstos negativamente.

A las diez y cincuenta se dió por terminado el consejo, retirándose el tribunal a deliberar, en sesión secreta permanente.

Se cree que hasta avanzada hora de la noche no se sabrá el fallo, el cual no será conocido hasta que lo apruebe el Capitán General de la región.

Por referencias particulares, se sabe que todos los vocales se muestran inclinados a que la sentencia sea benévola para los acusados, y además tendrá en cuenta en el fallo la situación política por que atraviesa España en el último trimestre del año anterior.

También se ha dicho que habrá algunas absoluciones libres, y que en general las penas serán menores a las pedidas por el fiscal.

OTRO CONSEJO DE GUERRA EN JACA

EN FAVOR DE UN MEDICO. LOS ENCARTADOS SON 38 JEFES Y OFICIALES Y 24 CLASES DE SEGUNDA CATEGORIA. LA PETICION FISCAL

Jaca 16. Con motivo de la visita a esta ciudad del Director General de Seguridad, se han reunido los médicos, farmacéuticos y ve-

terinarios, para pedir al Gobierno la libertad provisional del médico de Jaca señor Jouré, encarcelado con motivo de los sucesos de Diciembre.

El fiscal ha ultimado ya las conclusiones de la causa que se sigue por el delito de negligencia, derivado de los sucesos de Diciembre. En este delito, están incluidos 38 jefes y oficiales y 24 clases de segunda categoría.

El consejo de guerra se celebrará el día 29.

Han actuado de juez instructor, el comandante don José Lagaba, y de secretario, el capitán don Toribio Marco.

Será fiscal el coronel don Miguel Campiús, y ponente el Auditor de brigada don José Casado.

Actuarán tres defensores. El tribunal se constituirá en el cuartel de la Victoria.

El fiscal solicita seis años y un día de prisión, con pérdida de empleo, para el coronel de Infantería, jefe del regimiento de Galicia, señor Garavito, teniente coronel don Mario Escudero, capitanes don Luis Senra y don Luis Cornejo, éste hijo del ex ministro de Marina, teniente don Antonio Rodríguez, y alférez don José Bosch; tres años de prisión correccional, con pérdida de empleo, para el teniente coronel don Joaquín Rodríguez; reclusión militar perpetua, para el suboficial señor Antón y sargento don Antonio Rodríguez, y seis meses y un día de prisión militar, para los demás encartados.

DR. FORTEZA
de Sanidad Militar
Médico del H. Noble y B. M. de Málaga
MEDICINA GENERAL
Gabinete de Rayos X
CORRIENTES, DIATERMIA, ETC.
Consulta de 3 a 6
Gran Capitán, 9, pral. izquierda
Visitas a domicilio

Notas palatinas

EL ESTADO DE LA INFANTA

Madrid 16. El parte facultativo facilitado ayer, dando cuenta del estado de S. A. la Infanta Doña Cristina, dice:

El sábado permaneció levantada todo el día, sin molestias y ayer igual. Fué visitada por su augusta madre y hermanos. Hoy será trasladada a Palacio, suspendiéndose el parte facultativo.

LA INFANTA DOÑA CRISTINA ES TRASLADADA EN AUTOMOVIL A PALACIO

Esta mañana estuvieron en el dispensario de la Cruz Roja la Reina Doña Victoria, la Infanta Doña Beatriz y otros miembros de la familia Real.

La Infanta Beatriz almorzó con su augusta hermana la Infanta Doña Cristina. Esta ha sido trasladada hoy en automóvil a Palacio.

ESPECTACULOS

TEATRO REINA VICTORIA. — Esta noche a las diez y media, segundo y último recital de González Marin, que se desfiló del público, con un programa nuevo y escogido, a precios populares.

Véase en 4.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ULTIMA HORA

El 16 de Mayo se constituirán los nuevos Ayuntamientos

Homenaje a la memoria del marqués de Estella. Una causa por estafa en el Consejo Supremo. La elección de los Ayuntamientos de Melilla y Ceuta. La reapertura de la Escuela de Ayudantes de Obras Públicas

NUEVOS PRESIDENTE Y DIRECTOR

Madrid 16. En la reunión celebrada hoy por el Consejo del Banco de España, se acordó designar presidente del Comité Regulador de Operaciones de Cambio, al subgobernador segundo señor Suárez de Figueroa.

REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR FERROVIARIO

Madrid 16. El ministro de Fomento señor La Cierva presidió la reunión del Consejo Superior Ferroviario.

LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DEL TIRO NACIONAL

Madrid 16. En el Círculo de la Unión Mercantil, y bajo la presidencia del general don Pío Suárez Inclán, se celebró la apertura de la asamblea extraordinaria del Tiro Nacional.

LA TARDE DEL PRESIDENTE

Madrid 16. El jefe del Gobierno, general Aznar, estuvo toda la tarde despatchando en la Presidencia, y después trabajó en varios asuntos de trámite.

CLÍNICA MÉDICO QUIRÚRGICA DE VÍAS RESPIRATORIAS OÍDOS - NARIZ - GARGANTA A CARGO DE C. de la Rosa

UNA CAUSA POR ESTAFA EN EL CONSEJO SUPREMO

Madrid 16. Ante el Consejo Supremo del Ejército y Marina, se ha visto la causa seguida contra un capitán de Infantería, por estafa de setenta mil pesetas.

EL REGRESO DEL GENERAL BERENGUER

Madrid 16. Probablemente mañana regresará a esta corte el ministro del Ejército general Berenguer.

PERBOROL

SOLO CUESTA 1,50 PTS.

El impuesto del timbre a cargo del comprador

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

RUPERTO PRADO Abogado, Procurador y Corredor de comercio AVENIDA DEL GENERAL AIZPURU, 6. — TELÉFONO 410

conde de Vellelano y don Isidoro La Cierva, que acompañaba al Consejo de Exploradores de España.

La elección de los Ayuntamientos de Ceuta y Melilla

LO QUE DICE EL SUBSECRETARIO

Madrid 17. El subsecretario de Gobernación dijo a los periodistas que durante el día de ayer no se registró incidente alguno en toda España.

En el ministerio—agregó—se reciben muchas consultas de los Gobernadores, sobre los problemas electorales, que se resuelven inmediatamente. En breve se enviará una circular a los Gobernadores, para la completa uniformidad de la publicación de la convocatoria de elecciones.

Ayer se reunieron los plenos de los Ayuntamientos de Madrid y provincias, para determinar el número de concejales que se elegirán.

El decreto de convocatoria, como se anunció, dispone la celebración de las elecciones municipales el día 12 de Abril. El día 5 se proclamarán los candidatos y el 16 se hará el escrutinio.

En Ceuta y Melilla se procederá a las elecciones de los Ayuntamientos, con sujeción a estas mismas disposiciones.

Dr. J. BARRIENTOS Del Instituto RUBIO Consulta especial en enfermedades de la matriz y niños ELECTROTERAPIA.—DIATERMIA RAYOS ULTRAVIOLETA

Sesión necrológica en memoria de Primo de Rivera

EN EL TEATRO DE LA COMEDIA. EL ADORNO DEL SALÓN. LA PRESIDENCIA. LOS DISCURSOS

Madrid 16. En el teatro de la Comedia se celebró ayer la sesión necrológica para conmemorar el aniversario del fallecimiento del general Primo de Rivera.

El local aparecía completamente ocupado. En el escenario se colocaron los retratos del Rey y del finado general, y la bandera española.

Presidió el acto el conde de Guadalhorque con la mayoría de los ex ministros de la Dictadura.

Conociendo haciendo uso de la palabra don Laura Brunet, testimoniando el agradecimiento de las mujeres españolas a Primo de Rivera por haber llevado a cabo la pacificación de Marruecos.

Elogio a continuación a los hombres que colaboraron en la Dictadura. Dice que la Constitución está anticuada y que debe por ello arrinconarse.

A continuación habló don José María Peman, que fue aplaudido frecuentemente al final de algunos párrafos.

Dijo que el general Primo de Rivera fue la encarnación del sentido español y de la justicia. Los esfuerzos de todos—agregó—deben dirigirse a la unión de los monárquicos en estos momentos. Para evitar la división entre los monárquicos, me he visto obligado a retirarme de toda actuación en política local.

El señor Maeztu dijo que la obra del marqués de Estella perdurará. Nunca se ha visto tal masa de gente llorando al año de morir un español a la verdad.

Enalzó la obra del general, y afirmó que no ha muerto, pues donde haya un español de buen sentido estará el espíritu del marqués de Estella.

A levantarse a hablar el conde de Guadalhorque, es acogido con una profunda ovación.

Comienza el orador lanzando un viva a Primo de Rivera, que es contestado con gran entusiasmo.

No ha muerto—comienza diciendo—Con esa idea debemos luchar todos por sus nobles ideales y por su lema, que fue justicia y amor.

Ahora se trata de destruir su obra de paz y trabajo, pero nos oponeremos los que seguimos la senda que nos trajo. Hizo resaltar el orador los beneficios que reportó el marqués de Estella a toda España. Día llegará en que la razón se abra paso a la verdad.

Elogio la obra del general, y afirmó que todos—dijo—debemos un homenaje en nuestro programa. Este homenaje lo llevará adelante con la conciencia serena, la Acción Monárquica. Como promesa al ilustre muerto, cambiaremos la estructuración de la riqueza nacional, compatible con la capacidad económica de España, el agrarismo con el estímulo de la pequeña propiedad el aprovechamiento hidráulico y el crédito agrícola; impulsaremos la riqueza avícola y con la intervención prudencial del Estado, la descentralización y autonomía administra-

LABORATORIO DE ANALISIS J. SANTA-CRUZ CALLE DE PRIM, 3, 2.º

SOLUCION BENEDICTO

Gliserofosfato de Cal y Creosol Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis. No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

FUNERALES POR EL GENERAL PRIMO DE RIVERA

Madrid 16. En la iglesia de San José se han celebrado solemnes funerales con motivo de haberse cumplido el primer aniversario de la muerte del general Primo de Rivera.

El templo se hallaba completamente lleno, asistiendo entre otras personalidades todos los ex ministros de la Dictadura, miembros de la Unión Monárquica Nacional, Somatenes y personalidades del anterior régimen.

El acto terminó con vivas a España, al Rey y a Primo de Rivera.

Por la tarde, la tumba donde reposan los restos del general Primo de Rivera, en el cementerio de San Isidro, fué visitadísima por numerosas personas.

Todas ellas depositaron la ofrenda de unas flores, apareciendo la tumba totalmente cubierta.

En la iglesia de San José se han celebrado solemnes funerales con motivo de haberse cumplido el primer aniversario de la muerte del general Primo de Rivera.

El templo se hallaba completamente lleno, asistiendo entre otras personalidades todos los ex ministros de la Dictadura, miembros de la Unión Monárquica Nacional, Somatenes y personalidades del anterior régimen.

El gran reconstituyente HIPOFOSFITOS SALUD da fuerzas al convaleciente, librándole de la ANEMIA y DECAIMIENTO

Se anuncia oficialmente la fecha de las elecciones

OTRAS DISPOSICIONES

Madrid 16. El periódico oficial la Gaceta de Madrid de ayer, publica las siguientes disposiciones:

Que las elecciones generales de los Ayuntamientos se celebren para la total renovación de sus componentes, el 12 de Abril, con arreglo al Censo electoral vigente en 1930.

Circular disponiendo se autorice a viajar en primera clase al personal del Ejército que perciba un sueldo igual o superior al de alférez.

Disponiendo que todos los individuos sujetos al servicio militar acrediten, mediante la presentación de su cartilla militar, que se encuentran en situación de reclusas en la Caja de disponibilidad o en segunda situación de servicio activo o de reserva, para que puedan contraer matrimonio sin presentación de la autorización militar que determina el reglamento de la Ley de Reclutamiento.

Disponiendo que las Corporaciones Municipales remitan debidamente cumplimentadas a las secciones provinciales, las cuentas del presupuesto en el plazo de quince días, con arreglo al cuestionario que reciban por conducto de las Inspecciones provinciales de Sanidad, y dichas secciones provinciales remitan en igual plazo a las Inspecciones mencionadas, previa la comprobación de los cuestionarios que reciban.

Declarando que se haga extensiva a los alumnos de los Institutos de segunda enseñanza, la Real orden de 3 de Enero, que concede exámenes extraordinarios.

Manifestaciones del Conde de Romanones

EL CONSEJO DE HOY. TODO MARCHA BIEN. LA CENSURA. EL MANIFIESTO DE LOS SOCIALISTA

Madrid 16. Esta noche, el ministro de Estado conde de Romanones, recibió a los periodistas, a los que dijo que había recibido la visita de los embajadores de Francia, República Argentina y Portugal.

Dijo también que nuestro embajador en Londres le había comunicado la llegada del Rey a aquella capital, siendo recibido con muestras inequívocas de simpatía.

Mañana se celebrará Consejo y he pedido—agregó—que se convoque a las cuatro y media de la tarde, pues no quiero ausentarme sin que haya terminado la reunión, ya que tengo que ir a un banquete que se celebra en la embajada de Inglaterra.

Luego preguntó a los periodistas qué había. Le dijeron que el decreto de las elecciones, había caído muy bien.

—Pues los otros decretos—respondió—saldrán en la misma forma y con la misma facilidad.

Después preguntó si había terminado el Consejo de guerra de Jaca, y añadió: Como ven ustedes, todo marcha tranquilamente.

Uno de los periodistas le preguntó si después que se celebre la vista de la cau-

sa contra los presos de Madrid, se levantaría la censura, a lo que contestó: —Después o antes; y eso que no pueden ustedes quejarse, pues en realidad no puede decirse más de lo que se ha dicho.

El reportero insistió:—Sí; pero la censura ha impedido que se publique el manifiesto de los socialistas.

—Ahí lo tengo—contestó—Es muy largo y en él piden: amnistía, amnistía y amnistía. Tres veces amnistía. Nadie puede negarse a oír una idea tan generosa como la que envuelve la solicitud de amnistía.

Hay otro que ha habido proclamación de candidatos; por lo menos la proclamación de los candidatos de la coalición monárquica.

Terminó diciendo que le había visitado una comisión de importadores de automóviles para hablarle de la difícil situación que atraviesa la industria, por la crisis de trabajo.

Junta de Servicios Municipales de Villa Sanjurjo

ANUNCIO DE CONCURSO

Aprobado por la superioridad la construcción de un kiosco para la venta de refrescos en la Plaza de España de esta Villa, se saca a concurso entre los industriales del ramo establecidos en la localidad, la adjudicación de su construcción, quedando el adjudicatario eximido del pago de arbitrios por expedición de bebidas, música y veladores, durante un período de cinco años.

Los planos y pliegos de condiciones a que ha de ajustarse la construcción obran en la Secretaría de esta Junta, a disposición de los que deseen examinarlos, todos los días laborables, y el plazo de admisión de proposiciones queda ampliado hasta el 31 de Marzo del actual.

Villa Sanjurjo a 14 de Marzo de 1931.—El Secretario, Alfonso Pimentel.

Casino Militar de Melilla.-2.ª Sección

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios de este Casino, que el día 19 del actual con motivo de la festividad de San José, se celebrará una velada a las 22 horas en los salones del mismo.

Melilla 16 de Marzo de 1931.— LA DIRECTIVA.

CARNE DE JABALÍ

DÍAS 17 Y 18 ROS DE OLANO, 1

Enfermos del ESTÓMAGO después de muchos años de sufrimientos han curado en poco tiempo con el famoso ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOKALIX)

LETRAS DE LUTO

Esta mañana a las diez, se dirá una misa en el altar mayor de la iglesia del Sagrado Corazón por el eterno descanso de la que fué bondadosa y respetable señora doña Dolores Vila Xatart, viuda de Gironella y madre de don Ramón Gironella.

La familia doliente agradecerá a sus amistades asistan a dicho acto de piedad.

Ha dejado de existir, a consecuencia de la grave enfermedad que venía aquejándole, la bondadosa señora doña Encarnación Sánchez Pino, esposa de don Ramón Pérez González, e hija del que fué nuestro compañero en la prensa don Joaquín Sánchez Pagan, fallecido los pasados meses.

La desgracia ha producido sincero y profundo pesar entre las numerosas amistades de la familia doliente, que profesan gran afecto a la finada por las excelentes prendas de carácter que le adornaban.

Ayer tarde, a las cuatro y media, se verificó la conducción del cadáver al cementerio de la Purísima Concepción, constituyendo el fúnebre acto expresiva manifestación de duelo.

Reciba la familia doliente la expresión de nuestro más sentido pésame por la desgracia que en estos instantes hora.

Enfermedades del Aparato Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino) J. Ruiz Cuevas del Hospital Pagés Gabinete de Rayos X Electroterapia Rayos Ultravioleta Teléfono 59. De 12 a 1 y de 3 a 5 AIZPURU, NUMERO 4

Doctor A. Mora (Del Instituto Alfonso XIII) ANÁLISIS CLÍNICOS Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º Teléfono núm. 501.

DE SOCIEDAD

En el vapor correo del domingo llegaron de Málaga don José Escudé, don Miguel Ferrero, don Enrique Domenech, don Miguel Ruano, don Alberto Monedda, don Manuel Rosende, don Federico Fabra, don Antonio Buscail y el arquitecto de la Junta Municipal don Enrique Nieto.

De Granada regresó el joven Licenciado en Derecho don José Asensi.

Por la tarde marcharon para la vecina capital malagueña don Juan Romero, don Jacob Salama, don Félix Verdeja, don Francisco Barrachina, don José Gómez, don Pedro Tapador, don Federico Mercader, don Telesforo Blanco, don José Piñero, don Nicolás del Río, don Francisco Guerrero y don Francisco Salas.

Para Málaga y Madrid, marchó el farmacéutico segundo don Miguel Comenge.

Ayer, a bordo del vapor correo «Sister», llegaron de Málaga, don Néstor de la Fuente, don Mariano Medialdea, don Manuel Martín, don Luis Mencia, don Baltasar de la Fuente y la Religiosa Sor María Magdalena.

También llegó de Málaga, el Inspector de Timbre don Rafael Caffarena.

De Ceuta, don Juan Aguilar, don José Ferrero, don Luis Chacón, don Pedro González, don Julián Navarro, y acompañado de su hijo don Alberto, el industrial don Luis Weil, y de Almería, don Melchor López, don Jerónimo Belmonte y familia don José González y don Fernando Aguado.

Por la tarde marcharon para Málaga don Juan Castro, don Juan López Rodríguez, don José Muñoz Herrera, don Domingo Cuevas, don Antonio Muñoz Gutiérrez, don Pedro García Carriñana, don Eduardo Rizo, don Venancio de la Torre, don Manuel Casanova, don Fernando Rodríguez, don Isaac Barrigón, don Antonio Rodríguez, don Antonio Montero, don José González, don Francisco Cobo, el teniente de Aviación, don Manuel Perea Alonso, y acompañado de su señora e hijos don Eduardo de Aguilar.

Para incorporarse a sus nuevos destinos en la península, marcharon, acompañados de sus familias, el capitán de Artillería don Antonio Vera Robles y el teniente de Infantería don Angel Soto Miranda.

Para Almería, don Emilio Rodríguez, don Segundo Merino, don Carlos González, don Amadeo Pérez, don Luis Guerrero, don Federico Salinas y con su señora e hijo don Angel Soto.

En unión de su señora, regresó de Ceuta el comerciante don Miguel Vila.

Háblase restablecida de la dolencia que le aquejaba, la moñisima hija del Administrador de Correos de Segangan, don Luis Andújar.

Mejora de su enfermedad, la hija del funcionario del Juzgado de primera Instancia de Nador don Gonzalo Rafael Melgates.

Ayer, a las once y media, y ante el altar de la Virgen del Perpetuo Socorro, de la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, contrae enlace nupcial, la bella señorita Amalia Pérez Maceo, y el joven funcionario del Banco Español de Crédito, don José Soriano.

La novia vestió un elegantísimo traje blanco y el novio de etiqueta.

Bendijo la unión, el virtuoso sacerdote don Augusto Gómez, y fueron padrinos, don Carmen Soriano, madre del novio, y don Aurelio Pérez Maceo, hermano de la desposada.

Firmaron el acta, como testigos, don Manuel López Jiménez, don Luis Segura, don Julio Pérez Gloria, don Francisco de A. Sempere, don Julio Atensa y don Jaime Tur.

Los numerosos invitados fueron obsequiados luego con un espléndido lunch, recibiendo los desposados numerosas felicitaciones.

Los nuevos señores de Soriano embarcaron por la tarde para Orán, Alicante, Madrid y Málaga, desde donde regresarán a Melilla.

Desamamos toda clase de venturas, en su nuevo estado.

En el sanatorio San Antonio, de Málaga se han practicado con satisfactorio resultado delicada intervención quirúrgica, a la esposa de nuestro querido amigo el jefe de Negociado de la Junta Municipal, don Angel Godoy.

QUEIPO.- ABOGADO

P. A. de Alarcón, 1. (antes 1. la Católica) Teléfono 62

NIÑOS ENFERMOS CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirugía general: de 2 a 4 EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ MÉDICO MILITAR Alfonso XIII, 2 Teléfono núm. 508

MANUEL MONCADA MÉDICO MEDICINA GENERAL Niños y asistencia a partos Consulta de 3 a 5. Visita a domicilio ARAGON, n.º 9. (Barrio Real) Teléfono 510

NOTAS DEPORTIVAS

LA ENERGÍA DE LOS ARBITROS

Entre las sanciones más graves de que dispone un árbitro figura la expulsión del jugador.

Con ella priva al equipo de un hombre en el partido en que se determina la expulsión y además, con arreglo a las tablas de castigos, puede dejar en suspenso durante una temporada el castigo.

Como se ve la cosa tiene su trascendencia. Es decir que el árbitro ha de ser especialmente prudente en el ejercicio de este castigo.

Si al jugador hay que pedirle comendamiento mucho más se le deberá exigir al árbitro.

Todo juez debe ser ecuaníme y ponderado y ha de saber sujetar sus nervios.

Nada se diga del juez, como el del fútbol que ha de fallar en medio de la lucha y con la rapidez del rayo. Sin tiempo para meditar y para enmendar.

Y no siempre ocurre esto. Y lo que es aun peor que la decisión del árbitro hay la costumbre de darla por buena, haga los disparates que haga.

Si siempre había de proceder el árbitro con ecuanimidad en las expulsiones lo ha de hacer especialmente en estos tiempos en que está implantado oficialmente el profesionalismo.

Una expulsión puede causar un grave perjuicio de orden material, además del moral, a un Club.

Y se lo produce también al jugador, al que si no estamos mal enterados se le merma, oficialmente, cuando menos, el sueldo.

Claro es que si el castigo es merecido nada hay que objetar. Al contrario, nos parece muy bien. Pero ¿es producto de la ligereza o del mal genio de un árbitro?

Se nos arguirá que el árbitro no tiene sino aplicar el Reglamento sin pensar en profesionalismos.

Desde luego si obra en justicia. Pero el árbitro, pensando en esos posibles perjuicios materiales, ha de tener singular cautela.

La ha de tener porque el árbitro es un profesional, y su profesionalismo es anterior al de los jugadores.

De modo que eso de que no tiene nada que ver con que cobren o no cobren, no vale.

Porque las pesetas para los jugadores

y para los árbitros, salen de la misma caja.

Hace unos años, en un partido en que actuaba de árbitro uno de primera, y bien primera, categoría, expulsó del campo a un jugador.

—¿Con razón? ¿Sin razón?

No nos interesa saberlo. Vamos a dar por sentado que con razón. Es más, nos parece que nos refirieron que fue la expulsión merecida.

Pues bien. El capitán del equipo se acercó al árbitro y le dijo:

—¿Por qué le ha expulsado usted?

—Contestación rápida del árbitro: —Y usted también fuera del campo.

Y entonces, otro de los jugadores, dirigiéndose a otro compañero, no le dijo más que:

—Esto es la «karaba».

Y el árbitro que lo oyó:

—Y usted también fuera del campo. Así, de modo tan simple, el árbitro en un disparatado alarde de autoridad, expulsó del campo a tres jugadores.

Ahora, en estos días, ha ocurrido un caso semejante, aunque no tan numeroso. El año pasado hubo un grave incidente por algo muy parecido.

Y otras veces.

Total que un delantero internacional (y no lo decimos porque tengamos «bulas» sino porque se sepa su categoría) al decirle al árbitro, con no muy fundado motivo «miré que le voy a echar...» le replicó: «¡Echemé si quiere!» Y lo expulsó. Y ese muchacho tendrá su sanción por insubordinarse contra el árbitro.

Cuando vemos un día y otro que los árbitros cometen errores garrafales que pasan su sanción, cuando les vemos vulnerar descaradamente el Reglamento del juego, sin la menor represión, cuando les vemos tolerar el juego canalla con una falta de energía escandalosa ¿no hemos de protestar de esas expulsiones llenas de ligereza?

Esta casta privilegiada tiene que ponerse al nivel de los demás.

Y especialmente por su misión... y porque no son más que unos profesionales.

Mientras esas extralimitaciones no tengan la debida contrapartida no se conseguirá robustecer la autoridad del árbitro que debe estar rodeada del máximo respeto y de ninguna suspicacia.

José María MATEOS

Telegramas recibidos a última hora

Hiere con un hacha a una vecina y se arroja a un río

Esta mañana se arrojó al río Ter, la anciana de 73 años, María Costa, vecina del pueblo de Llanas.

La Guardia civil consiguió extraer a la anciana del río, trasladándola a su casa.

En el interior de ésta fue encontrada, en medio de un gran charco de sangre, a María Balchelli, de 36 años de edad, que vivía con María Costa. Aquella presentaba tres heridas de hacha en la cabeza.

Parece que ambas mujeres padecían de enajenación mental, y por ello reñían frecuentemente.

Ayer la anciana, después de agredir a María, se dirigió al río, arrojándose al agua, con objeto de poner fin a su vida.

Los naufragos se salvan marchando sobre bloques de nieve

Se han recibido noticias diciendo que a ocho millas al E. de la isla del Caballo, se produjo una explosión a bordo del vapor pesquero de focas «Wikkins».

En dicho pesquero, que se fué a pique a los pocos momentos, iba el capitán Coan, miembro de la Real Sociedad de Geografía.

Veinte hombres de la tripulación han perecido y los restantes hasta ciento cincuenta, pudieron alcanzar tierra, marchando sobre bloques de hielo flotantes.

También iba a bordo el representante de una casa de películas.

De este puerto ha salido un buque con los auxilios necesarios.

El consejo de guerra de Jaca impondrá tres penas de muerte

UN DEFENSOR PROCESADO Y DOS SON ARRESTADOS

Según noticias particulares recibidas esta madrugada en Madrid, procedentes de Jaca, parece que las sentencias dictadas por el Consejo de guerra son, la última pena para el capitán Sediles y alférez González, y también para el capitán Solís, para quien el fiscal no la solicitaba.

Se conmuta la pena de muerte por la de cadena perpetua, al teniente Mendoza, alférez Manzanares y sargento Burgos.

A los tres de las clases de tropa, se les condena a seis meses y un día de prisión, abonándoseles la prisión preventiva sufrida.

Se dice que al examinar el tribunal la actuación de los defensores, se acordó procesar al capitán Domingo, defensor del capitán Sediles, e imponer un fuerte arresto al capitán Torrente, que también actuó de defensor.

Otro arresto más leve se impondrá al capitán de Artillería señor Alamán, que también actuó de defensor.

FABRA.

HÍPICA, 3; MELILLA, 2

Bien puede decirse que toda la afición local se dio cita el pasado domingo, en el estadio de la Real Sociedad Hípica, para presenciar al encuentro entre sus equipos favoritos, los filiales de nuestra ciudad y de la sociedad propietaria del terreno, respectivamente.

Melilla-Hípica, el partido de la emoción, plato sumamente fuerte, durante cuyo desarrollo era de esperar algún que otro desagradable incidente, a causa del excesivo nerviosismo de que dan muestra en sus contiendas futbolísticas los jugadores de ambos teams.

Antes de transcurrir la primera media hora de juego, se habían visto confirmados los temores que abrigaba una gran parte del público. Un acto de desobediencia del hípico, Quiroga, ante un fallo del árbitro, y la determinación de éste, justificada por todos conceptos, de abandonar el terreno de juego, dieron lugar al lamentable espectáculo antideportivo de que una vez más ha sido testigo el aficionado.

El caso de Quiroga no tiene precedentes en los anales del fútbol local y revela un desconocimiento completo de las reglas a que los jugadores deben someterse. ¿Prefería acaso, que los espectadores, a quienes se dirigió, dejaran sin efecto una determinación que había adoptado la persona encargada del arbitraje? ¿Cree acaso que los fallos del árbitro pueden ser aprovechados por uno o varios espectadores?

Al árbitro, querido Quiroga, en tanto se halla ejerciendo sus funciones, hay que reconocerlo como la máxima autoridad dentro del campo, y las protestas contra su actuación, únicamente pueden formularlas los capitanes del equipo, una vez terminado el encuentro.

Y por lo que respecta al señor Martín, juez del partido, hemos de decir que no obró con la energía necesaria. La desobediencia de un jugador, se castiga expulsándolo del campo y si se resistiera a abandonar, bastaría requerir el auxilio de los agentes de la autoridad. Lo que es de todo punto inadmisibles y a lo que no debe llegar nunca un árbitro, es a abandonar el terreno de juego, pues esto supone una falta de respeto al público.

El juego con que nos obsequiaron hípico y mellillista, fué algo maravilloso, algo con tan extraordinario primer ejecutado, que indubiablemente perdurará en la mente del espectador.

Avances continuos, ya de los mellillistas, ya de los hípicos; aquellos impregnados de la característica energía de los del mallot rojinegro, que tan difíciles son de contrarrestar ni aun por la más segura y eficaz línea defensiva; los de los hípicos, más pasados, yendo el balón de un jugador a otro, bordando las jugadas con una seguridad completa de que no han de ser interrumpidas, para terminar, en un centro per-

fectamente medido, que producía una verdadera situación de peligro ante la persona o personas de los del ataque, que ha de hacer vibrar de emoción a los que sigan paso a paso las distintas líneas descritas por la pelota en su recorrido.

El contraste que ofrecían la desigual constitución física y las distintas características de juego de los equipos con tendencias, contribuyó a aumentar los atractivos de la lucha.

Unos, los mellillistas, diminutos jugadores, todo fibra, entusiastas cual ninguno de sus colores, que al correr tras el balón en sus arrolladores avances, desechan el pase innecesario que solo ha de contribuir a hacer más espectacular la jugada, y llenos de coraje rebasan, dentro de la mayor corrección y nobleza, los obstáculos que se interponen a su paso, y que constituyen la defensa de la portería, que ansían traspasar. Otros, los hípicos, de bastante mayor corpulencia, jugadores más hechos, más científicos y poseedores del juego norteño de pases matemáticos, que llegan a la meta contraria, sin que en la ejecución del avance hayan intervenido muchas veces más de cuatro jugadores, precisamente aquellos que en mejores condiciones se hallan para burlar a los contrarios.

Y de esta guisa, hora y media de juego ameno, brillantísimo, interrumpido de vez en cuando por alguna que otra pitada del árbitro para castigar las faltas en que incurrieron los jugadores, menos involuntarias y algún fault inevitable;

Los hípicos se apuntaron tres goals, y los mellillistas dos.

El primero en marcar fué el Mellilla, y en la ejecución de este goal intervinieron Isidro, que inició el avance, y el extremo Polo, del cual puede decirse que fué el verdadero autor, pues Jesús no hizo sino recoger el balón que aquel le puso a sus pies y dirigirlo a la puerta. Hojo, y desde corta distancia. El segundo tanto mellillista fué obra del interior Melchor, y se produjo al rematar éste a la media vuelta, un buen centro del pequeño Polo.

Los tres tantos de la Hípica fueron obra de Jesús, que actuaba de centro delantero. En dos de ellos el citado jugador demostró una vez más lo mucho que vale.

La suerte estuvo de parte de los hípicos, pues el árbitro, señor Martín, ni vió un claro penalty con que incurrió el defensa Vilalla en el segundo tiempo, ni una mano de Quiroga, cometida en el avance por el que obtuvieron los de la Hípica el segundo goal de la tarde.

He aquí la alineación de los equipos en el partido que nos ocupa: Sociedad Hípica: Luis; Vilalta y Walls;

pero ese nombre me es desconocido. —¿Es una mujer joven? —Joven y bella como usted. —Es extraño que nunca nos hayamos encontrado, a menos que conduzca una vida retirada. —No; ha sido una joven muy galante, que ha dado mucho que hablar; pero ha desaparecido de repente de la sociedad, para ir en busca de una hija que había abandonado. —¿Y nunca me he separado de mi hija? —exclamó la artista besando con pasión a la adorable niña, que era su mismo reflejo y miraba con ojos atómicos al visitante. —Fábulo se despidió casi en seguida, excusándose de nuevo, por haber molestado inútilmente. —No tiene que excusarse — dijo la artista. — Además esto que me ha dicho, despierta mi curiosidad. Si se refiere aquí algunos días, escribiré a Milán, a un tío mío que ha tenido siempre la manía de recoger los datos del nacimiento de todos sus parientes y de anotar sus nombres, y quizás pueda decirnos algo de esa Flora. —El abogado accedió; pero después de una semana de ansiedad llegó la respuesta, con esta sencilla palabra: Desconocida. —No será ese su verdadero apellido — dijo la artista.

—¿Así, pues, no has sabido nada de la niña ni de la madre? —Ya las familias de Aseno y de Protia, sabían que Vivietta era hija de Flora; pero el conde Ulderigo había llamado a su amigo los lazos que unían a la pequeña y al viejo que se hacía llamar señor Damiani, como Mauro y Clemencia ignoraban que Vivietta debiese realmente la vida a la brutalidad de Arnaldo. —Fábulo movió la cabeza negativamente al escuchar la pregunta de su amigo; después le contó cuanto le había sucedido. —Mauro escuchaba en silencio y aunque compadeciese a la pobre niña, y experimentase cierta amargura por la desventura de la madre, culpable y desgraciada, su dolor no era tan agudo como en otros tiempos ni sentía ningún remordimiento. —Su pasión por Flora se había desvanecido por completo, como un bell sueño que no deja mucho tiempo en el alma la mágica impresión. —Ya no sentía, ni gustaba más que las puras alegrías de la familia. —Clemencia le había hecho padre de una niña que se le asemejaba muchísimo. —Mauro era tan feliz que algunas veces pensaba que su dicha era demasiado grande para que pudiera ser du-

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Doctor J. ATENZA Consulta de 5 a 7 Conde del Serrallo 13, pral. dcha.

Enseñanza Teórica y Práctica Profesora: Doña Carmen Aguirre Miguel Zazo, 3, pral. izqda. Academia de corte y confección de París.—Sistema Lizarriturri.—Diplomada y premiada tres veces con la medalla de oro por las diversas Cámaras Sindicadas del gremio de París

IGLESIA DE LA CONCEPCION Hoy dará comienzo en esta iglesia el piadoso ejercicio de los Trece Martes a San Antonio de Padua, que se hará todas las semanas en la misa de ocho. El día 19, se celebrará con toda solemnidad la fiesta del Patriarca San José, en conmemoración del Voto de la Ciudad. Por la mañana, misa solemne cantada con panegírico, que predicará el Reverendo Padre José de Castro. Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., santo Rosario, ejercicio Josefino con cánticos, reserva solemne y santo Via-Crucis. Los fieles que deseen imponerse el santo escapulario de San José, podrán hacerlo el día del Santo Patriarca, después de la misa de comunión general de la Asociación, que se dará a las ocho y media en el altar de San José. La junta de la Asociación queda convocada para el miércoles, 18, a las cuatro y media de la tarde. Se ruega la asistencia a las señoras que la integran.

CLÍNICA DENTAL — DE — Eusebio Moranchel Cirujano Dentista O'DONNELL, 18

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y de los niños Medicina General Consulta de 4 a 7 Prim, 3 y Polavieja, 62. Teléf. 414

CULTOS IGLESIA DE S. AGUSTIN (Barrio del Real) Ayer dió comienzo en esta iglesia un

solemne septenario en honor de San José. Por la mañana a las ocho, misa de comunión. Por la tarde a las seis y media, exposición de S. D. M., santo Rosario, Letanías cantadas, ejercicio del septenario, cánticos piadosos, bendición y reserva, y a continuación el himno al Santo Patriarca. Después ejercicio solemne del Via-Crucis, con adoración de la Cruz y cánticos populares. Hoy empiezan también en esta iglesia los trece martes en honor de San Antonio de Padua, con el ejercicio del Santo, durante la misa de ocho, y por la tarde después del ejercicio de San José. Se ruega a todas las asociadas, asistan a estos cultos con su escapulario.

IGLESIA DE LA CONCEPCION Hoy dará comienzo en esta iglesia el piadoso ejercicio de los Trece Martes a San Antonio de Padua, que se hará todas las semanas en la misa de ocho. El día 19, se celebrará con toda solemnidad la fiesta del Patriarca San José, en conmemoración del Voto de la Ciudad. Por la mañana, misa solemne cantada con panegírico, que predicará el Reverendo Padre José de Castro. Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., santo Rosario, ejercicio Josefino con cánticos, reserva solemne y santo Via-Crucis. Los fieles que deseen imponerse el santo escapulario de San José, podrán hacerlo el día del Santo Patriarca, después de la misa de comunión general de la Asociación, que se dará a las ocho y media en el altar de San José. La junta de la Asociación queda convocada para el miércoles, 18, a las cuatro y media de la tarde. Se ruega la asistencia a las señoras que la integran.

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y de los niños Medicina General Consulta de 4 a 7 Prim, 3 y Polavieja, 62. Teléf. 414

CLÍNICA DENTAL — DE — Eusebio Moranchel Cirujano Dentista O'DONNELL, 18

Dr. Gómez Lachica Especialista en enfermedades del pecho y de los niños Medicina General Consulta de 4 a 7 Prim, 3 y Polavieja, 62. Teléf. 414

Dr. M. Martín Luelmo Especialista en Oído - Garganta - Nariz Del Hospital Pagés CONSULTA DE 5 A 7 Torres Quevedo, número 5, 1.º

Fajardo y Compañía MADRID Venta por Cooperativa Militar y Funcionarios, de Joyería y Relojes de las mejores marcas Agente en Melilla: Don Juan Reyes, Castelar, 71

PLAZA Y CAMPO Ha regresado de Ceuta el coronel don Luis Solans, después de haber conferenciado con el Alto Comisario. El señor Solans se hizo cargo de la Delegación Gubernativa, que accidentalmente desempeñaba el coronel Sr. García Alvarez. Ballestas de automóviles para todas las marcas. Casa Cuccala. O'Donnell, 23. Hoy marchará la Audiencia de Tetuán a Villa Sanjurjo, con objeto de ver y fallar las causas seguidas por aquel juzgado. El día 26 regresará a Melilla para ver las causas que quedaron pendientes, por el juzgado de Instrucción de Nador. ¿Ha probado Vd. el aceite fino marca Arroyo? Pruébelo y será un consumidor más. El comandante don Pablo Ferrer, se ha hecho cargo de la Intervención militar de Guelueta. —Ha llegado a la plaza el capitán de la oficina de Intervención de Beni Chikech, señor Sánchez Ocaña. La última palabra en radio la dá siempre «Philips». Una audición de los nuevos receptores 2634, 2511 y 2601, con altavoces magnéticos, dinámicos y electro-dinámicos, convence al más exigente. Todas las noches audiciones de 7 a 9, en la casa TORTOSA & LOPEZ AVALOS, Marina, 22. El comandante de las Intervenciones Militares, señor Giménez Ortoneda, estuvo ayer en el Zaijo, con objeto de inspeccionar aquella oficina de información. Para omnibus espaciosos y veloces se impone el nuevo chasis largo, Chevrolet 1931, Véalo. ¡Es algo extraordinario! José Parres e Hijos, S. L. O'Donnell, 41.

PAÑERÍA Y SASTRERÍA DE Manuel Varela Carvajal Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concierne al ramo civil. O'Donnell, 35 MELILLA

Sucesos locales NISO ATROPELLADO POR UNA CAMIONETA La camioneta del servicio público número 615, conducida por Manuel Martínez Alvarez, que regresaba de la barriada de Reina Regente, atropelló a un niño llamado Antonio Mesa Gómez, que en compañía de otros chicos, jugaba en aquel lugar. La víctima de este accidente fué trasladado a la Casa de Socorro donde fué curado de primera intención de una herida contusa en el mentón, contusiones con hematoma en la región frontal y erosiones en ambas piernas lesiones que fueron calificadas de pronóstico leve.

M. SOTERAS RADIOLOGO del H. de la Cruz Roja Cirugía y Medicina RAYOS ULTRAVIOLETAS Consulta de 4 a 6 López Moreno, 14 y 16. Tfno. 441

Doctor Mazo Director del Sifilicomico Consulta de FIEL: Martes, Jueves y Sábados de 12 a 1 Vias Urinarias y Sífilis: Diaria de 5 a 7 GENERAL MARINA, NUMERO 2

MUJER HERIDA Ayer tarde, el joven Fernando Miralles Mira, que conducía un triciclo de los que se emplean para el reparto de pan, al descender por la cuesta que existe a la entrada del barrio de la Alcazaba, atropelló a Margarita Rosales Chicote, de 4 años de edad, que marchaba en la misma dirección. Margarita fué trasladada a la Casa de Socorro siendo curada de una contusión en la muñeca derecha de carácter leve. QUE SE PRESENTE Debe presentarse en el cuartel de la Guardia Civil del Martinete, el paisano Francisco García Martín, para hacer entrega de documentos relacionados con su situación militar.

Asociación General de Caridad Número premiado el domingo: 139 Número premiado ayer: 102 Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

Junta de Fomento de Melilla OBSERVATORIO DIA 16 DE MARZO Presión media: 756.8 Cariz: Poniente. Kilómetros recorridos en 24 horas: 328. Metros por segundo: 4.3 Dirección del viento: O. Tiempo probable: Tendencia a vientos duros del NO. Cielo: A las 7, cubierto; a las 13, casi cubierto; a las 18, casi despejado. Lluvia recogida en 24 horas: 3.2 por milímetro cuadrado. Hora de máxima intensidad de la lluvia: 8.52. Humedad relativa media: 74 por 100. Mar: Rizada. Temperatura a la sombra: Máxima, 19.5; mínima, 12. Oscilación, 7 con 2. Media, 16 con 0. El Director del Observatorio, Eduardo de Mesa.

El telegrama del Observatorio Meteorológico de Madrid, dice: «En el Atlántico persiste el centro principal borrascoso, y altas presiones se hallan sobre la península Escandinava probables aguaceros en la Península Ibérica.»

Justo Sancho Miñano MÉDICO Rayos Ultra Violeta Consulta de 4 a 6 O'Donnell, 25

PAÑERÍA Y SASTRERÍA DE Manuel Varela Carvajal Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concierne al ramo civil. O'Donnell, 35 MELILLA

Sucesos locales NISO ATROPELLADO POR UNA CAMIONETA La camioneta del servicio público número 615, conducida por Manuel Martínez Alvarez, que regresaba de la barriada de Reina Regente, atropelló a un niño llamado Antonio Mesa Gómez, que en compañía de otros chicos, jugaba en aquel lugar. La víctima de este accidente fué trasladado a la Casa de Socorro donde fué curado de primera intención de una herida contusa en el mentón, contusiones con hematoma en la región frontal y erosiones en ambas piernas lesiones que fueron calificadas de pronóstico leve.

M. SOTERAS RADIOLOGO del H. de la Cruz Roja Cirugía y Medicina RAYOS ULTRAVIOLETAS Consulta de 4 a 6 López Moreno, 14 y 16. Tfno. 441

Doctor Mazo Director del Sifilicomico Consulta de FIEL: Martes, Jueves y Sábados de 12 a 1 Vias Urinarias y Sífilis: Diaria de 5 a 7 GENERAL MARINA, NUMERO 2

MUJER HERIDA Ayer tarde, el joven Fernando Miralles Mira, que conducía un triciclo de los que se emplean para el reparto de pan, al descender por la cuesta que existe a la entrada del barrio de la Alcazaba, atropelló a Margarita Rosales Chicote, de 4 años de edad, que marchaba en la misma dirección. Margarita fué trasladada a la Casa de Socorro siendo curada de una contusión en la muñeca derecha de carácter leve. QUE SE PRESENTE Debe presentarse en el cuartel de la Guardia Civil del Martinete, el paisano Francisco García Martín, para hacer entrega de documentos relacionados con su situación militar.

Asociación General de Caridad Número premiado el domingo: 139 Número premiado ayer: 102 Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

Amores malditos POR CAROLINA INVERNIZO su casa y tuvo que aguardarla más de dos horas. Cuando la joven comparó en la salita donde Fábulo aguardaba, éste se puso pálido de emoción. No era Flora, ni la niña tenía ninguna semejanza con Vivietta. —¿Os pido perdón, señora — dijo — pero no es la persona que busco, aunque ésta lleva su misma apellido. —Quizás sea una parienta mía — dijo la artista, sonriendo de una manera fascinadora. — ¿Cuál es su nombre? —Flora. —No la conozco. ¿Es de Milán? —Sí. —También he nacido yo en aquella ciudad, donde tengo numerosos parien-

tes; pero ese nombre me es desconocido. —¿Es una mujer joven? —Joven y bella como usted. —Es extraño que nunca nos hayamos encontrado, a menos que conduzca una vida retirada. —No; ha sido una joven muy galante, que ha dado mucho que hablar; pero ha desaparecido de repente de la sociedad, para ir en busca de una hija que había abandonado. —¿Y nunca me he separado de mi hija? —exclamó la artista besando con pasión a la adorable niña, que era su mismo reflejo y miraba con ojos atómicos al visitante. —Fábulo se despidió casi en seguida, excusándose de nuevo, por haber molestado inútilmente. —No tiene que excusarse — dijo la artista. — Además esto que me ha dicho, despierta mi curiosidad. Si se refiere aquí algunos días, escribiré a Milán, a un tío mío que ha tenido siempre la manía de recoger los datos del nacimiento de todos sus parientes y de anotar sus nombres, y quizás pueda decirnos algo de esa Flora. —El abogado accedió; pero después de una semana de ansiedad llegó la respuesta, con esta sencilla palabra: Desconocida. —No será ese su verdadero apellido — dijo la artista.

Fábulo no respondió y aquella misma tarde regresaba a Turín, pensando cómo iba a dar al señor Damiani la noticia del desengaño sufrido. En Turín, descendió del vagón con la malea en la mano e iba a salir de la estación, cuando oyó que le llamaban por su nombre. Volvióse y quedó sorprendido al ver a Mauro. —¿Tú? — exclamó el abogado estrechando la mano de su amigo. — ¿Aguardabas a alguien? —Supé esta mañana por el señor Damiani, a quien fui a ver, que regresabas esta tarde, y he querido ser el primero en saludarte. —Gracias — murmuró el abogado conmovido. —Mi carruaje aguarda fuera; te acompañaré a tu casa. Mauro tenía el aspecto de hombre feliz; había engrosado un poco — sus ojos no tenían ya aquella expresión melancólica de otros tiempos; ahora se reflejaba en ellos la alegría. —No creo que mi presencia te haya alarmado — dijo apenas estuvo con su amigo en el carruaje. — El señor Damiani se encuentra en igual estado y lo hallé muy contento por tu regreso. ¿Le trae una buena nueva? —Ninguna; parlé lleno de ilusiones y he regresado decepcionado.

—¿Así, pues, no has sabido nada de la niña ni de la madre? —Ya las familias de Aseno y de Protia, sabían que Vivietta era hija de Flora; pero el conde Ulderigo había llamado a su amigo los lazos que unían a la pequeña y al viejo que se hacía llamar señor Damiani, como Mauro y Clemencia ignoraban que Vivietta debiese realmente la vida a la brutalidad de Arnaldo. —Fábulo movió la cabeza negativamente al escuchar la pregunta de su amigo; después le contó cuanto le había sucedido. —Mauro escuchaba en silencio y aunque compadeciese a la pobre niña, y experimentase cierta amargura por la desventura de la madre, culpable y desgraciada, su dolor no era tan agudo como en otros tiempos ni sentía ningún remordimiento. —Su pasión por Flora se había desvanecido por completo, como un bell sueño que no deja mucho tiempo en el alma la mágica impresión. —Ya no sentía, ni gustaba más que las puras alegrías de la familia. —Clemencia le había hecho padre de una niña que se le asemejaba muchísimo. —Mauro era tan feliz que algunas veces pensaba que su dicha era demasiado grande para que pudiera ser du-

radera. Pero semejantes ideas lúgubres sólo se le ocurrían cuando estaba alejado de Clemencia y de la pequeña Lora. —Es una verdadera desdicha — murmuró cuando Fábulo hubo acabado. —Yo no espero nada — dijo el abogado — y lo siento, más que por mí, por el señor Damiani, al que la desaparición de la niña le costará la vida. La pequeña era el sol, el alma del pobre Viejo. —Cállate un momento y después preguntó: —¿Y tu esposa? ¿Y tu hija? —El rostro de Mauro se iluminó de alegría. —Mis dos ángeles están perfectamente. En breve será padre por segunda vez, y Lora, a la que dije que le iba a traer un hermanito, para que jugara diariamente, me preguntó por él. Papá está sano y vigoroso como cuando tenía veinte años. —Fábulo bajó un poco la voz, que se le or no algo trémula. —¿Y tu hermana? —El semblante de Mauro adquirió cierta gravedad. —Juana es una noble y santa criatura a la que los sufrimientos han vuelto aún más fuerte y animosa. Es el sostén del orgullo, el consuelo del conde de Aseno, que vive casi separado de su esposa a causa de Arnaldo. Este se

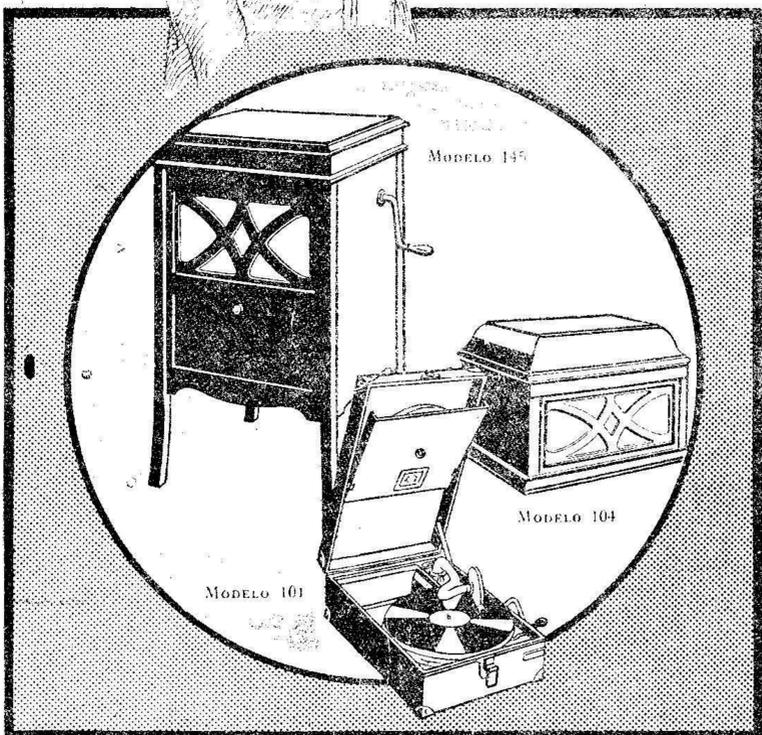
encontraba actualmente en Montecarlo y la condesa de Aseno, con el pretexto de mal estado de su salud, ha ido a San Remo para estar al lado de su hijo. Arnaldo acabará mal, le lo aseguro; la condesa se arrepentirá demasiado tarde, de haber contribuido a la perdición de su hijo. Reinó en el carruaje un prolongado silencio. Fábulo estaba aplomado, bajo el peso de sus tristes pensamientos. Su amigo, para sacarle de su ensimismamiento, cambió de conversación. —A propósito — dijo encendiendo un cigarro. — He encontrado al lado de señor Damiani una enfermera de una fealdad repugnante. Pero el anciano me dijo que a ella debía su mejoría y Lora me aseguró que no había encontrado nunca una mujer más solícita, activa y delicada. Parece que advirtió los menores deseos del enfermo, no se cansa nunca, pasa noches enteras en pie sin lamentarse; en fin, es un modelo de enfermeras. —Ha sido una suerte; tal mujer era la que nosotros necesitábamos. La noche estaba algo avanzada, cuando los dos amigos llegaron a la casa del señor Damiani. Mauro no quería descender del carruaje por no importunar; pero Fábulo insistió en que le acompañase, arguyen-



¡Marzo 19!.. el día indicado para regalar esta colección de discos...

ofrézcasela y le habrá hecho el mejor obsequio

NINGUN regalo será tan bien recibido como esta colección de discos «La Voz de su Amo». Todos son nuevos y grandes éxitos... Obras clásicas, interpretadas por artistas famosos y aplaudidos, música de baile y canciones cuyo bello ritmo es ya popular... Decídase; cómprelos hoy mismo y puede estar seguro de que al elegir este obsequio ha elegido usted lo mejor.



● Modelo 145: de tamaño más reducido que otros aparatos verticales. Es tan perfecto de construcción y sonoridad como los modelos de gran precio. En caoba: Ptas. 700

● Modelo 104: un pequeño aparato de mesa con sonoridad perfecta y magnífico funcionamiento. En caoba o roble: Ptas. 400

● Modelo 101: portátil. Su sonoridad es admirable y sus detalles especiales le han colocado el primero entre los aparatos similares. Se fabrica en siete colores. Ptas. 300 a 450

“EL REY QUE RABIÓ” (R. CHAPI). Zarzuela completa, en ocho discos, con álbum regalo. Ptas. 92.00.

ORQ. SINFONICA DE FILADELFIA (Mtro. STOKOWSKI). Salomé (STRAUSS). «Danza de los siete velos». I, II y III partes.—Nocturno japonés (EICHHEIM).—AB-628-629

MAURICE CHEVALIER Y ORQ. JACK HYLTON. I parte.—«Livin' in the sunlight», «Louise», «Paris, stay the same», «Valentine». II parte.—«You brought a new kind of love to me», «Nobody's using it now», «Mon cocktail d'amour», «Dites-moi, ma mère» (Selecciones de películas sonoras, cantadas en francés e inglés).—AE-3487.

JOSE MOJICA (TENOR, ac. Orq.). ¿En dónde estás? Alguna vez...—Libre soy. Un beso loco.—DA-1166-1167.

ANGELILLO. Fandanguillo.—«Sospechaba en tu traición». Tarantas.—«Una paloma hería...»—AE-3419.

IRUSTA-FUGAZOT-DEMARE Y SU ORQUESTA TIPICA. Quimera. Vals (Solo Fugazot, ac. Orq. Tipica). Una limosnita. Tango (Solo Iruستا, ac. piano Demare).—AE-3540.

NIÑO DEL MUSEO. Tarantas.—«Corre, caballo valiente» Malagueña.—«Dime qué tienes».—AE-3450.

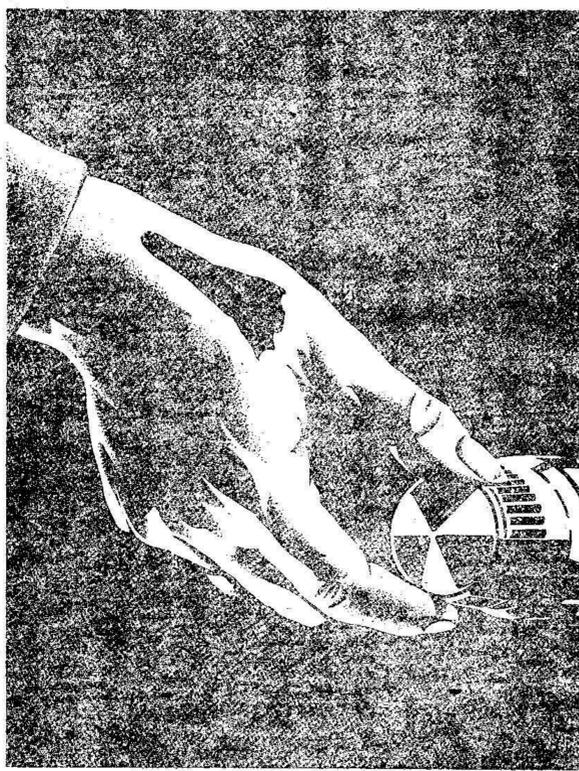
LA ANDALUCITA. Saeta.—«Penosamente camina». Saeta.—«Entre junco y una fuente».—AE-3441.

M. CARRERAS (EL SEVILLANITO). Fandangos.—«Después que me has dejao...». Malagueñas.—«Traición».—AE-3418.

No deje de ver el Suplemento de Marzo



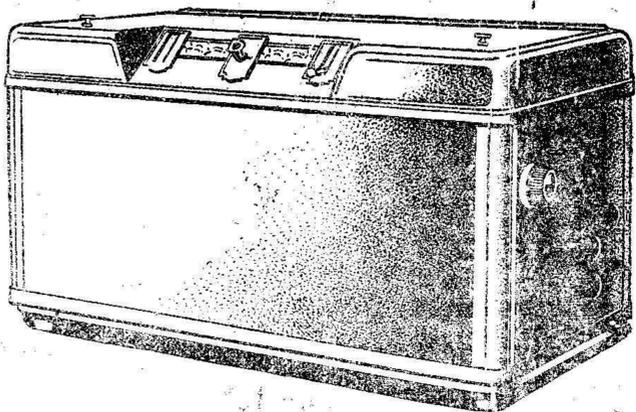
“La Voz de su Amo”



UN MANDO

basta únicamente para que, con toda facilidad, pueda usted sintonizar el receptor PHILIPS 2511, con una sola mano. Esa misma mano que no se hubiera podido aproximar a los condensadores, cuando se les estaban dando las medidas necesarias, porque con su calor las hubiera falseado...

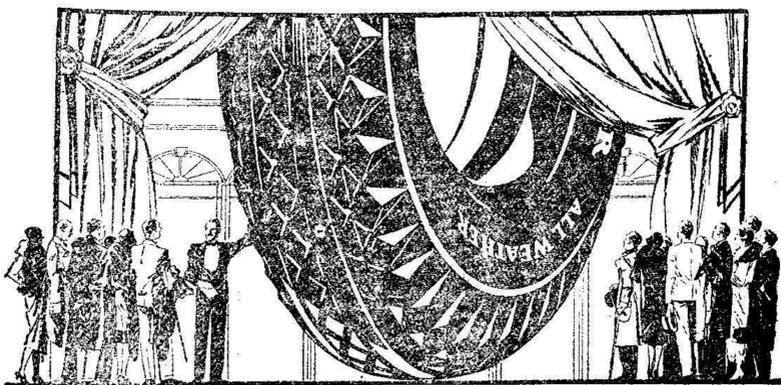
infinitos cuidados en cada medida. Materiales comprobados y selectos. Y al terminar, vuelven a probarse cuidadosamente los condensadores. De todo esto se obtiene el siguiente resultado: un PHILIPS 2511, sin igual, cuyo mando es único y de extraordinaria precisión.



PHILIPS
2511



DE VENTA EN LA CASA, Tortosa y López Avalos
Marina, 22, MELILLA



NUEVO!

El más fuerte
neumático

Heavy Duty

En el mundo entero más personas encuentran que los neumáticos Goodyear, dan mayor kilometraje, mejor tracción—más comodidad en todos sus aspectos—pues en el caso contrario no seguirían usándolos un año tras otro. Si los argumentos de venta hablados

o escritos le producen confusión—si es tentado por sugerencias posteriores—pregúntese a sí mismo: ¿Por qué en el mundo entero más personas corren sobre Neumáticos Goodyear que sobre cualquier otra marca? ¿No es éste el único hecho sobre neumáticos que necesita saber Vd.?

Agentes Exclusivos:
J. PARRÉS E HIJO S. L.—O'Donnell, 41, Melilla

GOODYEAR